

RAPPORT FINANCIER 2006

Exercice terminé le 31 décembre

Type d'organisme municipal : Municipalité locale

Code géographique : 67020

Code :
01

Nom officiel : Candiac

TABLE DES MATIÈRES

	<u>PAGE</u>
MEMBRES DU CONSEIL ET FONCTIONNAIRES	4
RAPPORTS	
Rapport du trésorier ou du secrétaire-trésorier sur le rapport financier	5
Rapport du vérificateur externe sur les états financiers	6
Rapport du vérificateur général sur les états financiers	6.1
ÉTATS FINANCIERS	
Bilan	8
Activités financières	9
Activités d'investissement	10
Coût des services municipaux	11
Surplus (déficit) accumulé	12
Réserves financières et fonds réservés	13
Investissement net dans les éléments d'actif à long terme	14
Évolution de la situation financière	15
Notes complémentaires aux états financiers	16
Tableaux complémentaires	
Tableau 1 - Dépenses par objets	17
Tableau 2 - Dette à long terme	18
Tableau 3 - Financement des projets en cours	20
Tableau 4 - Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés	20
Tableau 5 - Endettement total net à long terme	21
RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES	
Analyses des revenus	
Taxes	23
Paiements tenant lieu de taxes	24
Autres revenus de sources locales	25
Transferts	27
Analyse des dépenses de fonctionnement	29
Analyse du coût des services municipaux	31
Analyse de la répartition des dépenses des organismes municipaux	33
Analyse des activités financières du réseau d'électricité	34
Analyse des dépenses d'investissement selon leur nature	35
Analyse des dépenses en immobilisations de la fonction Sécurité publique	35

TABLE DES MATIÈRES

	<u>PAGE</u>
AUTRES RENSEIGNEMENTS	
Analyse de la rémunération	37
Analyse des taxes à recevoir	37
Évaluation - Autres données	38
Taux des taxes	39
Rapport du vérificateur externe sur le taux global de taxation	41
Rapport du vérificateur général sur le taux global de taxation (s'il y a lieu)	41.1
Conciliation du total des taxes	42
Taux global de taxation	43
Fonds de roulement - Capital autorisé	45
Analyse du service de la dette	46
Analyse des projets en cours	47
Analyse des soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés	49
Analyse des subventions à recevoir pour le remboursement de la dette à long terme	50
Emprunts à long terme approuvés et non contractés	51
Questionnaire	52
Autres données	53
Certificat du greffier ou du secrétaire-trésorier sur les renseignements sur la richesse foncière aux fins de la péréquation de 2008	54
Confirmation du greffier ou du secrétaire-trésorier de la transmission électronique	55
Étalement de la variation de valeur des unités admissibles	56

MEMBRES DU CONSEIL

MAIRE M. André J. Côté

CONSEILLERS

Mme Thérèse Gatién
M. Charles-André Fortier
M. Ronald Cormier

M. Kevin Vocino
M. Vincent Chatel
M. Normand Dyotte

FONCTIONNAIRES

DIRECTEUR GÉNÉRAL M. Serge Drouin

GREFFIER Mme Carole Lemaire

TRÉSORIER OU
SECRÉTAIRE-TRÉSORIER M. Patrick Quirion, CA, OMA

**RAPPORT DU TRÉSORIER
OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER
SUR LE RAPPORT FINANCIER**

Aux membres du conseil,

Je soussigné, M. Patrick Quirion, CA, OMA, atteste que le rapport financier de

Candiac pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 2006,
(Nom de l'organisme)

a été préparé conformément à la loi qui régit cet organisme.

Date 2007-03-16 Signature _____

Téléphone (450) 444-6015 Télécopieur (450) 444-6009
(Ind. rég.) (Numéro) (Ind. rég.) (Numéro)

Dernière modification : 2007-04-05 17:09:35

Réservé au ministère

1 804 914	1 218 484	14 828 596	1,389
-----------	-----------	------------	-------

**RAPPORT DU VÉRIFICATEUR EXTERNE
SUR LES ÉTATS FINANCIERS**

Aux membres du conseil,

Nous avons vérifié le bilan de la VILLE DE CANDIAC au 31 décembre 2006 et les états des activités financières, des activités d'investissement, du coût des services municipaux, du surplus accumulé, des réserves financières et des fonds réservés, de l'investissement net dans les éléments d'actif à long terme et de l'évolution de la situation financière de l'exercice terminé à cette date. La responsabilité de ces états financiers incombe à la direction de la Ville. Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur ces états financiers en nous fondant sur notre vérification.

Notre vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnus du Canada. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir l'assurance raisonnable que les états financiers sont exempts d'inexactitudes importantes. La vérification comprend le contrôle par sondages des éléments probants à l'appui des montants et des autres éléments d'information fournis dans les états financiers. Elle comprend également l'évaluation des principes comptables suivis et des estimations importantes faites par la direction, ainsi qu'une appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

À notre avis, ces états financiers donnent, à tous les égards importants, une image fidèle de la situation financière de la VILLE DE CANDIAC au 31 décembre 2006 ainsi que des résultats de ses opérations et de l'évolution de sa situation financière pour l'exercice terminé à cette date selon les principes comptables généralement reconnus en comptabilité municipale au Québec.

NOM DU VÉRIFICATEUR EXTERNE Lefavre Labrèche Gagné SENCRL

LIEU Saint-Rémi

DATE 2006-03-16

SIGNATURE _____

Dernière modification : 2007-04-05 17:09:35

Réservé au ministère

1 804 914

1 218 484

14 828 596

1,389

**RAPPORT DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL
SUR LES ÉTATS FINANCIERS**

Aux membres du conseil,

NOM DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL _____

LIEU _____ DATE _____

SIGNATURE _____

Dernière modification : 2007-04-05 17:09:35

Réservé au ministère

1 804 914	1 218 484	14 828 596	1,389
-----------	-----------	------------	-------

ÉTATS FINANCIERS

BILAN
AU 31 DÉCEMBRE 2006

		2006	2005
ACTIF			
Actif à court terme			
Encaisse	1	1 028 660	1 106 809
Placements temporaires	2		
Encaisse et placements affectés (note 4)	3	432 841	392 171
Débiteurs (note 5)	4	3 473 108	3 325 745
Stocks (note 6)	5	283 193	232 493
Tranche exigible des créances à long terme (note 9)	6	13 872	117 242
Autres actifs (note 7)	7	549 014	448 108
	8	5 780 688	5 622 568
Propriétés destinées à la revente (note 8)	9	719 974	719 974
Créances à long terme (note 9)	10	77 172	74 836
Placements à long terme (note 10)	11		
Immobilisations (note 11)	12	98 211 152	90 287 437
	13	104 788 986	96 704 815
PASSIF ET AVOIR DES CONTRIBUABLES			
Passif à court terme			
Découvert bancaire	14		
Emprunts temporaires	15	11 736 700	14 473 276
Créditeurs et frais courus (note 12)	16	4 659 749	4 260 474
Provision pour contestations d'évaluation (note 13)	17		
Revenus reportés (note 14)	18	184 816	144 216
Versements exigibles sur la dette à long terme (note 15)	19	2 229 000	2 361 000
	20	18 810 265	21 238 966
Subventions reportées (note 11)	21	3 110 749	3 239 413
Dette à long terme (note 15)	22	31 594 000	22 701 000
	23	53 515 014	47 179 379
Avoir des contribuables			
Surplus (déficit) accumulé	24	1 804 914	2 136 580
Montants à pourvoir dans le futur (note 18)	25	(144 601)	(168 159)
Réserves financières et fonds réservés	26	(12 400 531)	(15 261 113)
Investissement net dans les éléments d'actif à long terme	27	62 014 190	62 818 128
	28	51 273 972	49 525 436
	29	104 788 986	96 704 815
Engagements contractuels (note 21)			
Éventualités (note 23)			

ACTIVITÉS FINANCIÈRES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006

		2006		2005
		Budget	Réalizations	Réalizations
Revenus				
Taxes	1	15 617 400	16 698 010	15 368 420
Paiements tenant lieu de taxes	2	189 000	234 939	226 191
Répartitions aux municipalités membres				
Ensemble des municipalités	3			
Certaines municipalités	4			
Autres revenus de sources locales	5	4 690 300	6 457 115	6 814 108
Transferts	6	233 100	223 368	386 169
	7	20 729 800	23 613 432	22 794 888
Revenus spécifiques transférés aux activités d'investissement	8()	(376 975)	(617 256)
	9	20 729 800	23 236 457	22 177 632
Dépenses de fonctionnement				
Administration générale	10	2 997 957	3 162 771	2 701 320
Sécurité publique	11	2 705 506	2 648 448	2 410 466
Transport	12	2 626 500	2 730 540	2 481 430
Hygiène du milieu	13	4 220 653	4 334 117	3 981 273
Santé et bien-être	14			
Aménagement, urbanisme et développement	15	791 300	839 314	792 820
Loisirs et culture	16	2 907 784	3 255 512	2 710 197
Réseau d'électricité	17			
Frais de financement	18	1 596 400	1 252 729	1 390 058
	19	17 846 100	18 223 431	16 467 564
Autres activités financières				
Remboursement de la dette à long terme				
Remboursement de capital	20	2 361 000	2 380 000	3 375 000
Virement du Fonds d'amortissement	21()))
Virement au Fonds d'amortissement	22			
	23	2 361 000	2 380 000	3 375 000
Autres transferts aux activités d'investissement	24	125 000	933 259	509 074
	25	2 486 000	3 313 259	3 884 074
	26	20 332 100	21 536 690	20 351 638
Surplus (déficit) des activités financières avant affectations				
	27	397 700	1 699 767	1 825 994
Affectations				
Surplus (déficit) accumulé non affecté	28			
Surplus accumulé affecté	29			
Réserves financières et fonds réservés				
Virement de	30		35 194	7 394
Virement à	31(397 700)	(522 422)	(459 162)
	32	(397 700)	(487 228)	(451 768)
Surplus (déficit) avant financement à long terme des activités financières				
	33		1 212 539	1 374 226
Financement à long terme des activités financières (note 17)	34		5 945	29 820
Surplus (déficit) de l'exercice				
	35		1 218 484	1 404 046

**ACTIVITÉS D'INVESTISSEMENT
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

	2006		2005
	Budget	Réalisations	Réalisations
Sources de financement			
Revenus spécifiques transférés des activités financières provenant			
Des contribuables ou des municipalités membres			
Taxes générales spéciales	1		
Taxes de secteur spéciales	2	173 647	
Répartitions aux municipalités membres			
Ensemble des municipalités	3		
Certaines municipalités	4		
Autres	5		
De tiers			
Contributions des promoteurs	6	203 328	556 646
Transferts conditionnels	7		
Autres	8		60 610
	9	376 975	617 256
Autres transferts des activités financières	10	125 000	509 074
Autres sources			
Surplus accumulé non affecté	11	890 000	1 150 150
Surplus accumulé affecté	12		500 000
Réserves financières et fonds réservés	13	652 037	608 284
Emprunts à long terme à la charge			
Des contribuables ou des municipalités membres	14	2 168 779	1 095 787
De tiers	15	12 943 511	
	16	16 779 327	3 330 401
Dépenses d'investissement			
Administration générale	17	200 000	67 916
Sécurité publique	18	21 237	275 537
Transport	19	14 689 090	6 176 483
Hygiène du milieu	20	125 000	2 117 537
Santé et bien-être	21		
Aménagement, urbanisme et développement	22	35 000	557 918
Loisirs et culture	23	1 709 000	6 759 749
Réseau d'électricité	24		
	25	16 779 327	13 837 603
Surplus (déficit) de l'exercice	26	2 696 549	(10 507 202)

**COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

		Dépenses de fonction- nement	+	Frais de financement	+	Amortissement		Subventions de fonctionnement (gouvernements et leurs entreprises) -	Services rendus	Gain (perte) sur dispositions	=	Coût des services municipaux			
						Immobi- lisations	Subventions reportées (gouvernements et leurs entreprises) -								
Administration générale	1	3 162 771	11	137 674	20	102 826	29	38	47	336 103	56	65	3 067 168		
Sécurité publique	2	2 648 448	12	282	21	107 943	30	39	48	312 497	57	66	2 444 176		
Transport	3	2 730 540	13	675 929	22	1 351 874	31	55 604	40	8 498	49	67	4 544 799		
Hygiène du milieu	4	4 334 117	14	377 701	23	1 820 537	32	73 060	41	50	2 278 015	59	68	4 181 280	
Santé et bien-être	5		15		24		33	42	51		60	69			
Aménagement, urbanisme et développement	6	839 314	16	1 695	25	30 536	34	43	1 530	52	44 275	61	70	825 740	
Loisirs et culture	7	3 255 512	17	59 448	26	284 653	35	44	37 845	53	519 617	62	71	3 042 151	
Réseau d'électricité	8		18		27		36	45	54		63	72			
Frais de financement	9	1 252 729	19	(1 252 729)											
	10	18 223 431			28	3 698 369	37	128 664	46	47 873	55	3 639 949	64	73	18 105 314

**SURPLUS (DÉFICIT) ACCUMULÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

		Virement de		Virement à		Solde
NON AFFECTÉ - SOLDE AU 1^{ER} JANVIER					1	1 942 201
Redressement aux exercices antérieurs					2	
Solde redressé					3	1 942 201
Affectation - activités financières			4		5	
Affectation - activités d'investissement			6	1 150 150	7	(1 150 150)
Affectation - surplus accumulé affecté	8		9	143 677	10	(143 677)
Affectation - réserves financières	11		12		13	
Affectation - fonds réservés	14		15	400 000	16	(400 000)
Surplus (déficit) de l'exercice	17	1 218 484			18	1 218 484
Autres (préciser)						
-	19		20		21	
-	22		23		24	
NON AFFECTÉ - SOLDE AU 31 DÉCEMBRE	25	1 218 484	26	1 693 827	27	1 466 858
AFFECTÉ - SOLDE AU 1^{ER} JANVIER					28	194 379
Redressement aux exercices antérieurs					29	
Solde redressé					30	194 379
Affectation - activités financières	31		32		33	
Affectation - activités d'investissement			34		35	
Affectation - surplus accumulé non affecté	36	143 677	37		38	143 677
Affectation - réserves financières	39		40		41	
Affectation - fonds réservés	42		43		44	
Autres (préciser)						
-	45		46		47	
-	48		49		50	
AFFECTÉ - SOLDE AU 31 DÉCEMBRE (note 16)	51	143 677	52		53	338 056
SURPLUS (DÉFICIT) ACCUMULÉ AU 31 DÉCEMBRE	54	1 362 161	55	1 693 827	56	1 804 914

**RÉSERVES FINANCIÈRES ET FONDS RÉSERVÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

	Solde au 1 ^{er} janvier	Redresse- ment aux exercices antérieurs	Activités financières		Activités d'investissement		Solde au 31 décembre						
			Virement de	Virement à	Virement de	Virement à							
RÉSERVES FINANCIÈRES													
-	1	2	3	4	5	6	7						
-	8	9	10	11	12	13	14						
-	15	16	17	18	19	20	21						
-	22	23	24	25	26	27	28						
	29	30	31	32	33	34	35						
FONDS RÉSERVÉS													
Fonds de roulement (note 20)	36	213 631	37	38	813 430	39	40	41	872 180	42	154 881		
Fonds parcs et terrains de jeux Société québécoise d'assainissement des eaux	43	178 540	44	45	108 992	46	47	48	9 572	49	277 960		
Financement des projets en cours (tableau 3)	50		51	52		53	54	55		56			
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés (tableau 4)	57	(15 996 673)	58	59		60	61	2 696 549	62	306 342	63	(13 606 466)	
Fonds d'amortissement Financement des activités financières	64	260 033	65	66		67	4 725	68	306 342	69	70	561 650	
Autres (préciser)	71		72	73		74					75		
-	76	83 356	77	78	158 557	79	30 469				80	211 444	
-	81		82	83		84		85		86	87		
-	88		89	90		91		92		93	94		
-	95		96	97		98		99		100	101		
-	102		103	104		105		106		107	108		
-	109		110	111		112		113		114	115		
-	116		117	118		119		120		121	122		
	123	(15 261 113)	124	125	1 080 979	126	35 194	127	3 002 891	128	1 188 094	129	(12 400 531)
RÉSERVES FINANCIÈRES ET FONDS RÉSERVÉS													
	130	(15 261 113)	131	132	1 080 979	133	35 194	134	3 002 891	135	1 188 094	136	(12 400 531)

**INVESTISSEMENT NET DANS LES ÉLÉMENTS D'ACTIF À LONG TERME
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

		2006	2005
Solde au 1^{er} janvier	1	62 818 128	50 513 044
Redressement aux exercices antérieurs	2		
Solde redressé	3	62 818 128	50 513 044
Ajouter			
Acquisitions d'immobilisations	4	11 622 084	13 322 603
Acquisitions de propriétés destinées à la revente	5		515 000
Acquisitions de placements à long terme	6		
Émission de créances à long terme	7		
Amortissement des subventions reportées	8	128 664	128 663
Remboursement du capital de la dette à long terme	9	2 380 000	3 375 000
Autres (préciser)			
-	10		
- remboursement dette loc.achat	11		5 497
	12	14 130 748	17 346 763
Déduire			
Dispositions et radiations d'immobilisations	13		
Dispositions de propriétés destinées à la revente	14		137 500
Dispositions de placements à long terme	15		
Amortissement des immobilisations	16	3 698 369	3 567 127
Réduction de créances à long terme	17	95 317	225 052
Subventions reportées	18		
Émission de dettes à long terme			
Activités d'investissement	19	10 976 497	1 095 787
Activités financières	20	164 503	16 213
Autres (préciser)			
-	21		
-	22		
	23	14 934 686	5 041 679
Solde au 31 décembre	24	62 014 190	62 818 128

**ÉVOLUTION DE LA SITUATION FINANCIÈRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

		2006	2005
Activités de fonctionnement			
Surplus (déficit) de l'exercice	1	1 218 484	1 404 046
Éléments n'impliquant aucun mouvement de liquidités			
Affectations	2	487 228	451 768
Autres (préciser)			
- FIN À LONG TERME ACT, FIN	3	(5 945)	(29 820)
- M. POURVOIR FUTUR	4	23 562	105 382
	5	1 723 329	1 931 376
Éléments n'affectant pas le fonctionnement			
Revenus spécifiques transférés aux activités d'investissement	6	376 975	617 256
Autres transferts aux activités d'investissement	7	933 259	509 074
Remboursement du capital de la dette à long terme	8	2 380 000	3 375 000
Cessions d'immobilisations	9		(147 366)
Autres (préciser)			
- SUBVENTIONS REÇUES/CESSION PROPRIÉTÉ	10	(95 317)	(225 052)
- REMBOURSEMENT CONTRAT-LOCATION	11		5 497
	12	5 318 246	6 065 785
Variation nette des éléments hors caisse			
Débiteurs	13	(147 363)	(171 630)
Stocks	14	(50 700)	(1 981)
Autres actifs	15	(100 906)	(268 627)
Créditeurs et frais courus	16	399 275	1 221 404
Provision pour contestations d'évaluation	17		
Revenus reportés	18	40 600	(18 687)
	19	5 459 152	6 826 264
Activités d'investissement			
Acquisitions d'immobilisations	20	(11 622 084)	(13 322 603)
Acquisitions de placements à long terme	21		
Cessions d'immobilisations	22		147 366
Autres (préciser)			
- CRÉANCES À LONG TERME	23	5 712	58 027
- IMM. INDUSTRIEL MUNICIPAUX	24		(515 000)
	25	(11 616 372)	(13 632 210)
Activités de financement			
Émission de dettes à long terme	26	11 141 000	1 112 000
Remboursement du capital de la dette à long terme	27	(2 380 000)	(3 375 000)
Montants à recouvrer de tiers	28	95 317	225 052
Autres (préciser)			
- REMBOURSEMENT CONTRAT-LOCATION	29		(5 497)
-	30		
	31	8 856 317	(2 043 445)
Augmentation (diminution) des liquidités	32	2 699 097	(8 849 391)
Situation des liquidités au début	33	(12 974 296)	(4 124 905)
Situation des liquidités à la fin	34	(10 275 199)	(12 974 296)

Les liquidités sont composées de l'encaisse, des placements temporaires, de l'encaisse et des placements affectés, du découvert bancaire et des emprunts temporaires.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

1. Statut de l'organisme municipal

La ville de Candiac est constituée en vertu de sa charte (Loi constituant en corporation la ville de Candiac, Bill no. 194) et est régie en vertu de la Loi sur les Cités et Villes de la province du Québec.

2. Énoncé des principales pratiques et conventions comptables**A) États financiers cumulés**

Les états financiers sont présentés conformément aux principes généralement reconnus compte tenu des lois qui la régissent et des usages particuliers de la comptabilité municipale au Québec et en conformité avec le Manuel de la présentation de l'information financière municipale au Québec.

La Ville présente les états financiers cumulés qui tiennent compte de l'ensemble des transactions des divers fonds. Les opérations et les soldes interfonds sont éliminés. De plus, les sommes qui sont assujetties à certaines dispositions législatives ou réglementaires sont présentées distinctement.

B) Comptabilité d'exercice

Depuis le 1er janvier 2000, la Ville applique la méthode de la comptabilité d'exercice.

Selon cette méthode, les revenus et les dépenses sont comptabilisés au cours de l'exercice où ont lieu les faits et les événements. Ces transactions sont comptabilisées sans égard au moment où elles sont réglées par un encaissement ou un décaissement ou toute autre façon.

Par ailleurs, les dépenses de fonctionnement sont établies sans l'amortissement des immobilisations, le remboursement en capital de la dette à long terme et le transfert à l'état des activités d'investissement.

Ces conventions comptables sont plus amplement discutées dans le Manuel de la présentation de l'information financière municipale.

C) Stocks

Les stocks sont présentés à l'actif de la Ville et sont évalués au plus bas du coût et de la valeur de remplacement, le coût étant déterminé par la méthode de l'épuisement successif (FIFO).

D) Immobilisations

Les immobilisations sont comptabilisées au coût et présentées au bilan à leur valeur amortie. La Ville a adopté une politique de capitalisation et d'amortissement (résolution # 99-12-34). Elles sont amorties en fonction de leur durée de vie estimative d'utilisation respective selon la méthode de l'amortissement linéaire entre 15 et 40 ans pour les infrastructures, entre 15 et 40 ans pour les bâtiments, entre 8 et 20 ans pour les véhicules, entre 5 et 10 ans pour l'ameublement et l'équipement de bureau et entre 10 et 20 ans pour la machinerie, l'outillage et l'équipement. La dépense d'amortissement est reflétée à l'état du coût des services municipaux.

E) Autres éléments

(préciser)

AUTRES ACTIFS :

Les frais relatifs à la confection du rôle triennal d'évaluation et les dépenses électorales sont comptabilisés au coût et amortis respectivement sur une période de 3 ans et 4 ans.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

Les frais relatifs à la maison des rêves sont comptabilisés au coût et amortis sur une période de 5 ans.

SUBVENTIONS REPORTÉES:

Les subventions relatives aux immobilisations sont comptabilisées à titre de subventions reportées puis amorties de la même façon que les immobilisations auxquelles elles se rapportent. Cet amortissement est reflété à l'état du coût des services municipaux.

INTÉRÊTS SUR LA DETTE À LONG TERME :

Dettes émises avant le 31 décembre 2000 :

Les dépenses d'intérêts sur la dette à long terme sont comptabilisées selon la méthode de comptabilité de caisse bien que les intérêts courus soient comptabilisés à titre de passif en contrepartie du montant à pourvoir dans le futur.

Dettes émises après le 31 décembre 2000 :

Les dépenses d'intérêts sur la dette à long terme sont comptabilisées selon la méthode de comptabilité d'exercice.

3. Modification de convention comptable

N/A

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

		2006	2005
4. Encaisse et placements affectés			
Réserves financières (préciser)			
-	1		
-	2		
-	3		
Fonds réservés (préciser)			
- fonds de roulement	4	154 881	213 631
- fonds de parcs	5	277 960	178 540
-	6		
-	7		
-	8		
-	9		
	10	432 841	392 171
Note			
5. Débiteurs			
Taxes municipales	11	1 042 502	774 955
Taxes scolaires	12		
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes	13		
Gouvernement du Canada et ses entreprises	14	287 024	341 711
Gouvernement du Québec et ses entreprises	15	2 615	42 149
Organismes municipaux	16	540 854	686 243
Autres (préciser)			
- contraventions et frais à recevoir	17	451 524	518 151
- DMI, avances aux employés, divers	18	1 148 589	962 536
	19	3 473 108	3 325 745
Une provision pour créances douteuses a été déduite des débiteurs	20	128 633	15 577
Note			
6. Stocks (préciser)			
- travaux publics	21	244 660	193 960
- usine de filtration	22	38 533	38 533
-	23		
-	24		
	25	283 193	232 493
Note			

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

		2006	2005
7. Autres actifs			
Frais payés d'avance	26		
Dépenses reportées (préciser)			
- confection rôle triennal d'évaluation	27	105 031	120 031
- dépenses électorales 2005	28	110 767	147 689
- subvention maison de rêves	29	10 178	16 285
- frais émission, équip. fibre	30	323 038	164 103
Autres (préciser)			
-	31		
-	32		
	33	549 014	448 108
Note			
8. Propriétés destinées à la revente			
Immeubles de la réserve foncière	34	342 474	342 474
Immeubles industriels municipaux	35	377 500	377 500
Travaux en cours	36		
Autres	37		
	38	719 974	719 974
Note			
9. Créances à long terme			
Prêts à un office d'habitation	39		
Prêts sur immeubles industriels municipaux	40		
Prêts à un fonds d'investissement	41		
Autres créances	42	74 231	79 948
Montants à recouvrer de tiers pour le remboursement de la dette à long terme (note 15)	43	16 813	112 130
	44	91 044	192 078
Tranche exigible des créances à long terme	45	(13 872)	(117 242)
	46	77 172	74 836
Note			
10. Placements à long terme			
Participation dans une société d'économie mixte	47		
Autres participations	48		
	49		
Placements affectés	50		
Autres placements	51		
	52		
	53		
Note			

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

11. Immobilisations

Catégories	2006			2005		
	Coût	Amortissement cumulé	Valeur nette	Coût	Amortissement cumulé	Valeur nette
Infrastructures						
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	54 53 020 540	68 19 571 673	80 33 448 867	94 52 771 857	108 17 571 791	120 35 200 066
Autres	55 22 958 522	69 7 094 411	81 15 864 111	95 18 225 669	109 6 622 521	121 11 603 148
Réseau d'électricité	56	70	82	96	110	122
Bâtiments	57 36 209 003	71 17 431 796	83 18 777 207	97 35 837 972	111 16 553 393	123 19 284 579
Améliorations locatives	58	72	84	98	112	124
Véhicules	59 2 991 839	73 1 474 527	85 1 517 312	99 2 841 998	113 1 315 721	125 1 526 277
Ameublement et équipement de bureau	60 1 445 049	74 1 170 179	86 274 870	100 1 418 022	114 1 055 554	126 362 468
Machinerie, outillage et équipement divers	61 1 236 311	75 784 265	87 452 046	101 1 160 813	115 709 502	127 451 311
Terrains	62 593 508		88 593 508	102 593 508		128 593 508
Autres	63	76	89	103	116	129
	64 118 454 772	77 47 526 851	90 70 927 921	104 112 849 839	117 43 828 482	130 69 021 357
Immobilisations en cours	65 27 283 231		91 27 283 231	105 21 266 080		131 21 266 080
	66 145 738 003	78 47 526 851	92 98 211 152	106 134 115 919	118 43 828 482	132 90 287 437
Subventions reportées	67 4 470 440	79 1 359 691	93 3 110 749	107 4 470 440	119 1 231 027	133 3 239 413

Note

La dépense d'amortissement des immobilisations pour l'exercice terminé le 31 décembre 2006 est de 3 698 369 \$. La Ville a bénéficié de subventions de 4 470 440 \$ pour des travaux d'infrastructures. Ces subventions s'amortissent au rythme des immobilisations auxquelles elles se rapportent, soit 30 et 40 ans. À cet effet, pour l'exercice terminé le 31 décembre 2006, un montant de 128 664 \$ a été imputé en diminution du coût des services

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

municipaux.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

		2006	2005
12. Crédoiteurs et frais courus			
Fournisseurs	134	2 715 950	1 703 618
Salaires et déductions à la source à payer	135	287 918	300 010
Dépôts et retenues de garantie	136	711 083	1 251 119
Gouvernement du Canada et ses entreprises	137	3 523	13 473
Gouvernement du Québec et ses entreprises	138	16 975	29 137
Société québécoise d'assainissement des eaux	139		
Organismes municipaux	140	431 205	535 233
Commissions scolaires	141		
Intérêts courus à payer sur la dette à long terme	142	380 736	290 847
Autres courus et passifs (préciser)			
- allocation départ/transition	143	110 711	134 066
- suspens cour municipale	144	1 648	2 971
-	145		
-	146		
	147	4 659 749	4 260 474

Note**13. Provision pour contestations d'évaluation****14. Revenus reportés**

Taxes perçues d'avance	148		
Cessions d'actifs à long terme			
Immeubles industriels municipaux	149		
Autres actifs	150		
Autres (préciser)			
- Recettes reportées loisirs	151	101 850	51 998
- Surplus de la CARRA reporté	152	82 966	92 218
	153	184 816	144 216

Note

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

		2006	2005
15. Dette à long terme			
Obligations et billets			
Monnaie canadienne	154	33 823 000	25 062 000
Monnaies étrangères	155		
Taux d'intérêt variant de	à		
Échéant de	à		
%,			
Autres dettes à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	156		
Organismes municipaux	157		
Autres	158		
Dettes en cours de refinancement	159		
	160	33 823 000	25 062 000
Versements exigibles à court terme	161	(2 229 000)	(2 361 000)
	162	31 594 000	22 701 000
La répartition de la dette à long terme s'établit de la façon suivante :			
Sommes accumulées			
Revenus reportés	163		
Surplus accumulés affectés	164		
Fonds réservés (préciser)			
-	165		
-	166		
-	167		
	168		
Montant à recouvrer de tiers			
Gouvernements du Québec et du Canada			
et leurs entreprises	169	16 813	112 130
Organismes municipaux	170		
Autres tiers	171		
Montant à la charge			
D'une partie des contribuables ou des municipalités membres	172	6 442 311	5 636 907
De l'ensemble des contribuables ou des municipalités			
membres	173	27 363 876	19 312 963
De la municipalité	174		
	175	33 823 000	25 062 000

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les cinq prochains exercices sont les suivants :

		Obligations et billets		Autres dettes à long terme		Total
2007	176	2 229 000	181	186	186	2 229 000
2008	177	2 165 000	182	187	187	2 165 000
2009	178	1 831 000	183	188	188	1 831 000
2010	179	1 756 000	184	189	189	1 756 000
2011	180	1 814 000	185	190	190	1 814 000

Note

Les versements des cinq prochains exercices tiennent compte des refinancement des dettes.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

		2006	2005
16. Surplus accumulé affecté			
- Transport en commun	191	143 677	
- Infrastructures Deauville	192	194 379	194 379
-	193		
-	194		
-	195		
-	196		
-	197		
-	198		
-	199		
-	200		
	201	338 056	194 379

Note**17. Financement à long terme des activités financières**

Le financement à long terme des activités financières provient du financement des escomptes sur émission d'obligations.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

18. Montants à pourvoir dans le futur

Les mesures transitoires relatives aux normes comptables en vigueur depuis le 1^{er} janvier 2000 ont été réparties en fonction des méthodes décrites ci-dessous.

Revenus : (préciser la méthode)

L'impact des revenus a été imputé directement à l'exercice 2000.

Dépenses : (préciser la méthode)

Les salaires et avantages sociaux découlant des mesures transitoires sont imputés à la dépense sur une période maximale de 20 ans selon le plus élevé des montants suivants : la tranche annuelle de la dépense (5% du solde établi au 1^{er} janvier 2000) ou de l'obligation à rencontrer lors du départ des employés.

Les intérêts courus sur la dette à long terme émise avant le 31 décembre 2000, nets des intérêts courus sur les subventions à recevoir, sont présentés à la fois dans les créditeurs et frais courus et dans les montants à pourvoir dans le futur à l'avoir des contribuables. L'élimination du passif et de sa contrepartie est réalisée au fur et à mesure de l'extinction de ces dettes à long terme.

Les ajustements résultant des normes comptables en vigueur depuis le 1^{er} janvier 2000 se détaillent comme suit pour l'exercice terminé le 31 décembre 2006.

	Solde au 1^{er} janvier 2006		Activités financières		Solde au 31 décembre 2006	
Revenus						
-	202		211		219	
-	203		212		220	
-	204		213		221	
	205		214		222	
Déduire						
Dépenses						
Salaires et avantages sociaux	206	53 402	215	3 814	223	49 588
Autres	207		216		224	
	208	53 402	217	3 814	225	49 588
	209	(53 402)	218	(3 814)	226	(49 588)
Intérêts - dette à long terme	210	114 757			227	95 013
					228	(144 601)

Note

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

19. Régimes de retraite**A) RÉGIMES DE RETRAITE À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

Nombre de régimes	229	<u>1</u>
Nombre d'employés actifs	230	<u>68</u>

Description des régimes**Généralité**

Au cours d'un exercice financier, la dépense de la Ville relativement à un régime de retraite à prestations déterminées correspond aux cotisations qu'elle a dû verser pour la période en cause. Les cotisations versées sont la somme des cotisations pour services courants en contrepartie des services rendus par les employés, des cotisations pour services passés, s'il y a lieu et de celle résultant d'un redressement suite à une expertise actuarielle, s'il y a lieu.

Description sommaire du régime

Les employés de la Ville participent à un régime à prestations déterminées en vertu duquel ils bénéficient d'une prestation de retraite établie selon les années de service et le salaire. Plus précisément, cette prestation de retraite correspond à la somme des éléments suivants :

Année de participation à titre de participant cadre :

i) Années de service reconnu avant le 1er janvier 1988 :
Les prestations assurées au 1er janvier 1988.

ii) Années de services reconnu du 1er janvier 1988 au 31 décembre 1994 :
2% du salaire de 1995, multiplié par le nombre d'années de service reconnu sur cette période. Cette rente est indexée à 3% par année de 1995 à 1997.

iii) Années de service reconnu à compter du 1er janvier 1995 :
2% de la moyenne des 3 meilleures salaires avant la retraite, multiplié par le nombre d'années de service reconnu à compter de cette date.

Années de participation à titre de participant col :

i) Années de service reconnu avant le 1er janvier 1990 :
1,5 % du salaire de 1990, multiplié par le nombre d'années de service reconnu avant le 1er janvier 1990.

ii) Années de service reconnu du 1er janvier 1990 au 31 décembre 1993 :
50% des cotisations versées par le participant.

iii) Année de service reconnu du 1er janvier 1994 au 31 décembre 1994 :
Le maximum entre 50% des cotisations versées par le participant et 2% du salaire de 1994.

iv) Années de service reconnu à compter du 1er janvier 1995 :
2% du salaire de l'année.

Cette prestation est toutefois sujette à réduction selon l'âge de retraite du participant.

Évaluation actuarielle

La dernière évaluation actuarielle a été complétée le 31 décembre 2005. À cette date, un déficit actuariel de 24 300 \$ a été identifié. La valeur actuarielle de l'actif s'élevait à 4 860 300 \$ tandis que la valeur actuarielle des prestations constituées était de 4 884 600 \$. Le degré de solvabilité est de 89.0 %.

Cette évaluation actuarielle établit à 11.26 % de la masse salariale la cotisation annuelle de la Ville pour les services courants du groupe cadre et à 7.50 % de la masse salariale la cotisation annuelle de la Ville pour les services courants du groupe col. De

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

plus, les cotisations annuelles suivantes seront requises à titre de cotisation pour le service passé :

2007 : 159 200 \$
2008 à 2010 : 18 400 \$

Méthode actuarielle

La valeur actuarielle des prestations constituées et les cotisations de l'employeur pour services courants sont déterminées selon la méthode de répartition individuelle des prestations projetées selon les services relativement aux prestations de type salaires des meilleures années et selon la méthode de répartition des prestations constituées relativement aux prestations de type salaires de carrière.

Les coûts relatifs à la règle de 50% de la valeur des prestations en cas de retraite sont déterminés selon la méthode de répartition individuelle des prestations projetées selon les services relativement aux années de participation à compter du 1er janvier 1990. De plus, en aucun cas le passif actuariel ne peut être inférieur aux cotisations versées par un participant et accumulées avec intérêts.

La valeur de l'actif, utilisée aux fins de l'évaluation actuarielle au 31 décembre 2005, correspond à la valeur marchande qui s'élève à 4 860 300 \$.

Résultats et hypothèses de la dernière évaluation actuarielle aux fins de la capitalisation

Année(s) de la dernière évaluation	231	232	233	2 005
Valeur actuarielle des actifs			234	4 860 300 \$
Méthode d'évaluation des actifs				
235- Valeur marchande				
Test de solvabilité		236	% 237	89 %
Valeur actuarielle des obligations au titre des prestations constituées			238	4 884 600 \$
Méthode de calcul des obligations				
239- Répartition des prestations au prorata des services				
Taux d'actualisation		240	% 241	6 %
Taux de rendement prévu à long terme		242	% 243	6 %
Taux de croissance des salaires		244	% 245	3,25 %
Taux d'inflation		246	% 247	2,75 %

État de la situation de capitalisation au 31 décembre 2006

Valeur projetée des actifs		248	5 933 311 \$
Valeur projetée des obligations au titre des prestations constituées		249	5 527 700 \$
Valeur marchande de la caisse de retraite		250	5 933 311 \$

Cotisations et taux de cotisation applicables

Cotisations des employés	251	193 314 \$	252	% 253	7,35 %
Cotisations de l'employeur - services courants	254	272 441 \$	255	% 256	11,26 %
Cotisations de l'employeur - services passés	257	\$			
Cotisations de l'employeur - déficit actuariel	258	77 160 \$			
Cotisations de l'employeur - déficit de solvabilité	259	81 960 \$			

B) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATION DÉTERMINÉE

Nombre de régimes		260	
Nombre d'employés actifs		261	

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006****Description des régimes**

s/o

Cotisations et taux de cotisation applicables

Cotisations des employés	262	\$	263	%	264	%
Cotisations de l'employeur - services courants	265	\$	266	%	267	%
Cotisations de l'employeur - services passés	268	\$				

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

19. Régimes de retraite (suite)**C) RÉGIME DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX**

Participation au régime

269 oui270 non

Nombre d'élus participants (RREM)

271 7**Description du régime**

Le Régime de retraite des élus municipaux (RREM) et le Régime de prestations supplémentaires des élus municipaux (RPSEM), ce dernier s'appliquant de façon complémentaire s'il y a lieu aux élus municipaux en poste le 31 décembre 2000 et aux personnes ayant droit à une rente du RREM à cette date, sont des régimes à prestations déterminées gérés en vertu de la Loi sur le régime de retraite des élus municipaux (L.R.Q., c. R-9.3). Dans le cas du RREM les élus participants et les municipalités participantes se partagent le financement du régime par le versement de cotisations dans le cas des élus et de contributions dans le cas des municipalités, alors que dans le cas du RPSEM seules les municipalités participantes sont responsables de verser les contributions requises. Les cotisations et les contributions sont établies conformément aux taux et règles fixés par règlement du gouvernement.

Étant donné que ces deux régimes sont des régimes interemployeurs administrés par la Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances (CARRA), les municipalités participantes comptabilisent ces régimes selon la comptabilité de caisse comme s'ils étaient des régimes à cotisation déterminée. Ainsi, la dépense encourue dans un exercice donné par une municipalité participante relativement à ces régimes de retraite correspond aux contributions versables par elle pour cet exercice telles qu'établies par règlement du gouvernement.

Cotisations et contributions

Cotisations des élus (RREM)	272	<u>6 073 \$</u>
Contributions de l'employeur (RREM)	273	<u>20 466 \$</u>
Contributions de l'employeur (participation au RPSEM)	274	<u>9 252 \$</u>

D) AUTRES RÉGIMES (REER individuel, REER collectif et autres)

Nombre d'autres régimes 275 _____

Nombre d'employés actifs 276 _____

Description des régimes

s/o

Cotisations et taux de cotisation applicables s'il y a lieu

Cotisations des employés	277	\$	278	%	279	%
Cotisations de l'employeur	280	\$	281	%	282	%

Note

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006****20. Fonds de roulement**

Au cours de l'exercice 2006, la Ville a augmentée la limite de son un fonds de roulement de 400 000 \$ pour la porter à 2 000 000 \$ afin de permettre à la Ville d'y effectuer des emprunts. Ces emprunts servent principalement au financement des biens en capital et doivent être remboursés sur une période maximale de cinq ans.

Au 31 décembre, le montant engagé est de 1 845 119 \$. Ce montant sera remboursé aux cours des prochains exercices comme suit:

2007: 534 051 \$
2008: 472 805 \$
2009: 414 777 \$
2010: 269 050 \$
2011: 154 436 \$

21. Engagements contractuels

Les municipalités membres de la M.R.C. Roussillon ont conclu une entente sur la gestion des matières résiduelles, autorisant celle-ci à prolonger le système de gestion des déchets sur leur territoire et ce jusqu'en 2007.

La Ville s'est engagée par bail pour la location d'un minimum de 1 320 heures par année relativement à l'utilisation de deux patinoires jusqu'au 31 août 2007. Les taux horaires à utilisation varient entre 100 \$ et 195 \$ et seront indexés annuellement selon l'indice des prix à la consommation de la région Montréal-Métropolitain.

Les municipalités de Candiac et Delson ont conclu, en avril 2000, une entente de regroupement de leurs services de protection des incendies respectifs et ce jusqu'en 2010. Chaque partie contribue aux dépenses pour les immobilisations et au coût d'exploitation du Service intermunicipal de protection des incendies Candiac/Delson pour 50% au prorata de la population et pour 50% au prorata de l'évaluation totale des municipalités.

La Ville a établi un programme de revitalisation pour un secteur particulier en offrant un programme de crédit de taxes pour certains travaux de construction ou de rénovation. Ce programme est en vigueur du 1er mars 2000 au 31 décembre 2008. Une somme de 126 199 \$ fût créditée en 2006.

En vertu de protocoles d'entente de fourniture d'eau potable, la ville dessert les municipalités de Delson, Saint-Constant, Sainte-Catherine et Saint-Philippe en fonction de leur consommation respective.

Les municipalités de Candiac, Delson, Sainte-Catherine et Saint-Constant ont conclu, en janvier 1999, une entente relative à la création d'une régie intermunicipale de police et ce pour une durée de 10 ans. Chaque partie contribue aux dépenses pour les immobilisations et au coût d'exploitation de la régie pour 40 % au prorata de la population, pour 15 % au prorata du nombre de kilomètre de rues, pour 15 % au prorata du nombre d'unités commerciales et industrielles, pour 15 % au prorata du taux de criminalité par mille habitant et pour 15 % au prorata de la richesse foncière uniformisée.

22. Informations concernant les organismes périmunicipaux et supramunicipaux

La Ville a effectué les transactions suivantes avec des organismes supramunicipaux :

Conseil Intermunicipal de Transport Le Richelain
Versement de sa quote-part de 189 919 \$

Régie Intermunicipale de police Roussillon
Versement de sa quote-part de 1 808 457 \$.
Versement des amendes perçues de 780 967 \$.
Versement des frais pour le contrôle des animaux de 8 565 \$.

Régie d'Assainissement des Eaux du Bassin de La Prairie
Versement de sa quote-part de 977 720 \$

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

Conseil de Transport Adapté Rive-Sud Ouest (TARSO)
Versement de sa quote-part de 15 700 \$.

23. Éventualités**a) Cautionnement et garantie**

La Ville ne cautionne ni ne garantie aucune autre partie.

b) Auto-assurance

En matière d'assurance, la Ville couvre les risques par un portefeuille d'assurances générales. La Ville ne pratique pas l'auto-assurance.

c) Poursuites

N/A

d) Autres (préciser)**24. Autres notes****EMPRUNT TEMPORAIRE :**

La Ville dispose d'une marge de crédit, d'un montant autorisé de 3 000 000 \$ pour les activités financières et d'un montant autorisé de 20 000 000 \$ pour les activités d'investissement, portant intérêt au taux préférentiel moins 0.90 % et renouvelable le 31 août 2008.

INSTRUMENTS FINANCIERS :

Juste valeur

La juste valeur des actifs et passifs financiers, pour lesquels il est possible de la déterminer, correspond approximativement à leur valeur comptable à moins d'indication contraire.

La juste valeur des emprunts à long terme portant intérêts est basée sur des taux d'intérêt que la ville pourrait actuellement se prévaloir sur des emprunts comportant des risques et des échéances comparables.

TABLEAU COMPLÉMENTAIRE 1

DÉPENSES PAR OBJETS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006

		2006				Total	2005
		Activités financières		Activités d'investissement			
Rémunération							
Élus	1	187 403			43	187 403	183 844
Employés	2	4 652 449	27		44	4 652 449	4 460 303
Cotisations de l'employeur							
Élus	3	43 652			45	43 652	43 264
Employés	4	1 093 983	28		46	1 093 983	804 505
Transport et communication	5	567 100	29		47	567 100	458 439
Services professionnels, techniques et autres							
Honoraires professionnels	6	327 444	30	749 472	48	1 076 916	1 574 176
Services techniques	7	1 585 335	31		49	1 585 335	1 376 314
Autres	8	471 990	32		50	471 990	366 217
Location, entretien et réparation							
Location	9	539 618	33		51	539 618	502 889
Entretien et réparation	10	1 324 907			52	1 324 907	1 073 660
Biens durables							
Travaux de construction	11		34	8 456 904	53	8 456 904	10 555 616
Achats de biens	12		35	1 635 808	54	1 635 808	1 652 511
Biens non durables							
Fournitures de services publics	13	947 254			55	947 254	779 386
Autres biens non durables	14	1 196 437			56	1 196 437	1 239 311
Frais de financement							
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge							
De l'organisme municipal	15	1 114 652			57	1 114 652	1 297 123
D'autres organismes municipaux	16				58		
Des gouvernements du Québec et du Canada et leurs entreprises	17	4 216			59	4 216	20 462
D'autres tiers	18				60		
Autres frais de financement	19	133 861	36	779 900	61	913 761	381 493
Contributions à des organismes							
Organismes municipaux							
Répartition des dépenses	20	3 745 799			62	3 745 799	3 363 402
Autres	21		37		63		
Organismes gouvernementaux							
Autres organismes	22		38		64		
Autres organismes	23	13 393	39		65	13 393	172 252
Autres objets							
Créances douteuses ou irrécouvrables	24		40		66		
Autres	25	273 938	41		67	273 938	
	26	18 223 431	42	11 622 084	68	29 845 515	30 305 167

TABLEAU COMPLÉMENTAIRE 2

DETTE À LONG TERME
AU 31 DÉCEMBRE 2006

A) OBLIGATIONS ET BILLETS

Émission					Solde			
Date	Description	Montant	Taux d'intérêt	Échéance	2006	2005		
MONNAIE CANADIENNE								
2001-07-24	.	3 290 000	5,70	2006		1 845 000		
2001-10-23	.	2 195 000	4,75	2006		1 823 000		
2001-12-11	.	2 585 000	4,70	2006		1 215 000		
2002-07-23	.	4 465 000	4,80	2007	3 055 000	3 434 000		
2003-03-11	.	7 725 000	4,30	2008	6 643 000	7 020 000		
2004-07-13	.	3 924 000	4,40	2009	3 287 000	3 612 000		
2005-03-11	.	3 326 000	3,60	2010	3 178 000	3 326 000		
2005-06-03	.	2 787 000	3,55	2010	2 564 000	2 787 000		
2006-07-21	.	1 423 000	4,50	2011	1 423 000			
2006-10-20	.	11 458 000	4,30	2016	11 458 000			
2006-12-12	.	2 215 000	3,90	2011	2 215 000			
					<u>1</u>	<u>33 823 000</u>	<u>4</u>	<u>25 062 000</u>

Organisme CandiacCode géographique 67020

TABLEAU COMPLÉMENTAIRE 2

DETTE À LONG TERME
AU 31 DÉCEMBRE 2006

A) OBLIGATIONS ET BILLETS

Émission					Solde	
Date	Description	Montant	Taux d'intérêt	Échéance	2006	2005

MONNAIES ÉTRANGÈRES

Variation - monnaies étrangères

2	5
3	6
33 823 000	25 062 000

TABLEAU COMPLÉMENTAIRE 2 (suite)

DETTE À LONG TERME
AU 31 DÉCEMBRE 2006

B) AUTRES DETTES À LONG TERME

Émission					Solde	
Date	Description	Montant	Taux d'intérêt	Échéance	2006	2005

MONNAIE CANADIENNE

1

4

MONNAIES ÉTRANGÈRES

Variation - monnaies étrangères

2

5

3

6

TABLEAU COMPLÉMENTAIRE 3

FINANCEMENT DES PROJETS EN COURS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006

		Projets en cours au 1 ^{er} janvier		Redressement aux exercices antérieurs		Financement		Dépenses		Projets fermés		Projets en cours au 31 décembre
Financement	1	5 784 406	2		3	14 318 633			4	6 426 274	5	13 676 765
Dépenses	6	21 781 079	7					11 622 084	8	6 119 932	9	27 283 231
	11	(15 996 673)	12		13	14 318 633	14	11 622 084	15	306 342	16	(13 606 466)
Répartition												
Financement non utilisé	17	457 994									18	1 552 905
Dépenses à financer	19	16 454 667									20	15 159 371
	21	(15 996 673)									22	(13 606 466)

TABLEAU COMPLÉMENTAIRE 4

SOLDES DISPONIBLES DES RÈGLEMENTS D'EMPRUNT FERMÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006

		Solde au 1 ^{er} janvier		Redressement aux exercices antérieurs		Règlements d'emprunt fermés			Utilisation de l'exercice		Transferts		Solde au 31 décembre	
						Activités financières	Activités d'in- vestissement							
Montant non réservé	23		24		25			26		27		28	29	
Montant réservé pour le service de la dette	30	260 033	31		32			33	306 342	34	4 725	35	36	561 650
	37	260 033	38		39			40	306 342	41	4 725	42	43	561 650

TABLEAU COMPLÉMENTAIRE 5

ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME
AU 31 DÉCEMBRE 2006

		Secteurs		Ensemble		Total
Dette à long terme (note 15)	1	6 442 311	22	27 380 689	43	33 823 000
Déduire						
Sommes accumulées pour le remboursement de la dette à long terme	2		23		44	
Montants à recouvrer de tiers	3		24	16 813	45	16 813
Subventions ou contributions relatives aux dépenses d'investissement à financer	4		25		46	
Montants non utilisés d'emprunts à long terme contractés	5	10 734	26	93 778	47	104 512
Autres (préciser)						
-	6		27		48	
-	7		28		49	
Ajouter						
Dépenses d'investissement à financer	8	7 395 062	29	7 750 824	50	15 145 886
Dépenses d'activités financières à financer	9		30		51	
Autres (préciser)						
-	10		31		52	
-	11		32		53	
Endettement net à long terme	12	13 826 639	33	35 020 922	54	48 847 561
Quote-part dans la dette nette à long terme d'autres organismes						
Municipalité régionale de comté	13		34		55	
Communauté métropolitaine	14		35		56	
Régie intermunicipale	15		36	1 254 848	57	1 254 848
Organisme public de transport	16		37		58	
Autres organismes municipaux	17		38		59	
Autres organismes	18		39		60	
	19		40	1 254 848	61	1 254 848
Endettement total net à long terme	20	13 826 639	41	36 275 770	62	50 102 409
Réseau d'électricité (inclus ci-dessus)	21		42		63	

RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES

**ANALYSE DES REVENUS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

TAXES	2006		2005
	Budget	Réalisations	Réalisations
SUR LA VALEUR FONCIÈRE			
Taxes générales			
Taxe foncière générale	1	12 455 900	13 241 003
Taxes spéciales pour le service de la dette	2		12 166 272
Taxes spéciales pour les activités financières	3		
Taxes spéciales pour les activités d'investissement	4		
Taxes de secteur			
Taxes spéciales pour le service de la dette	5		
Taxes spéciales pour les activités financières	6		
Taxes spéciales pour les activités d'investissement	7		
Autres	8		
	9	12 455 900	13 241 003
			12 166 272
SUR UNE AUTRE BASE			
Taxes, compensations et tarification			
Services municipaux			
Eau	10	1 626 800	1 726 775
Égout	11		1 822 463
Traitement des eaux usées	12		
Matières résiduelles	13	896 000	971 164
Autres (préciser)			728 560
-	14		
-	15		
-	16		
Service de la dette	17	638 700	759 068
Activités financières	18		651 125
Activités d'investissement	19		
	20	3 161 500	3 457 007
			3 202 148
Taxes d'affaires			
Sur l'ensemble de la valeur locative	21		
Autres	22		
	23		
	24	15 617 400	16 698 010
			15 368 420

**ANALYSE DES REVENUS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

PAIEMENTS TENANT LIEU DE TAXES	2006		2005
	Budget	Réalisations	Réalisations
GOVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES			
Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement			
Taxes sur la valeur foncière	1	39 690	38 514
Taxes d'affaires	2		
Autres taxes, compensations et tarification	3	310	310
Compensations pour les terres publiques	4		
	5	40 000	38 824
Immeubles des réseaux			
Santé et services sociaux	6	42 900	42 672
Cégeps et universités	7		
Écoles primaires et secondaires	8	106 100	144 695
	9	149 000	187 367
Autres immeubles			
Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux			
Taxes sur la valeur foncière	10		
Taxes d'affaires	11		
Autres taxes, compensations et tarification	12		
Biens culturels classés	13		
	14		
	15	189 000	226 191
GOVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES			
Taxes sur la valeur foncière	16		
Taxes d'affaires	17		
Autres taxes, compensations et tarification	18		
	19		
ORGANISMES MUNICIPAUX			
Taxes sur la valeur foncière	20		
Autres taxes, compensations et tarification	21		
	22		
AUTRES			
Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices			
d'électricité	23		
Autres	24		
	25		
	26	189 000	226 191

**ANALYSE DES REVENUS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

AUTRES REVENUS DE SOURCES LOCALES	2006		2005
	Budget	Réalisations	Réalisations
SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX			
Administration générale			
Évaluation	1		
Autres	2	105 000	126 794
	3	105 000	126 794
Sécurité publique			
Police	4	19 700	27 660
Sécurité incendie	5	242 400	247 911
Sécurité civile	6		
Autres	7		
	8	262 100	275 571
Transport			
Réseau routier			
Voirie municipale	9	3 700	3 740
Enlèvement de la neige	10		
Autres	11		
Transport collectif	12		75 660
Autres	13		
	14	3 700	79 400
Hygiène du milieu			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	15	2 432 600	2 777 996
Réseau de distribution de l'eau potable	16		
Traitement des eaux usées	17		
Réseaux d'égout	18		
Matières résiduelles			
Déchets domestiques	19		
Matières secondaires	20		
Autres	21		
Cours d'eau	22		
Protection de l'environnement	23		
Autres	24		
	25	2 432 600	2 777 996
Santé et bien-être			
Logement social	26		
Autres	27		
	28		
Aménagement, urbanisme et développement			
Aménagement, urbanisme et zonage	29		
Rénovation urbaine	30		
Promotion et développement économique	31		
Autres	32		
	33		
Loisirs et culture			
Activités récréatives	34		
Activités culturelles			
Bibliothèques	35		
Autres	36		
	37		
Réseau d'électricité	38		

**ANALYSE DES REVENUS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

AUTRES REVENUS DE SOURCES LOCALES	2006		2005
	Budget	Réalizations	Réalizations
SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX (SUITE)			
Service de la dette et autres frais de financement			
Service de la dette			
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme	1		
Remboursement de la dette à long terme	2	21 400	21 474
Autres frais de financement	3		
	4	21 400	21 474
TOTAL DES SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX	5	2 824 800	3 281 235
AUTRES SERVICES RENDUS			
Administration générale	6	149 000	156 839
Sécurité publique	7	5 000	34 111
Transport	8	6 000	2 993
Hygiène du milieu	9	14 000	19 716
Santé et bien-être	10		
Aménagement, urbanisme et développement	11	25 000	33 720
Loisirs et culture	12	523 000	451 020
Réseau d'électricité	13		
	14	722 000	698 399
AUTRES REVENUS			
Impositions de droits			
Licences et permis	15	108 500	152 665
Droits de mutation immobilière	16	700 000	1 213 601
Autres	17		
Amendes et pénalités	18	105 000	165 691
Intérêts	19	230 000	246 569
Cessions d'actifs à long terme			
Immeubles industriels municipaux	20		137 500
Autres actifs	21		9 866
Contributions des promoteurs	22		848 488
Transport en commun			
Contributions des usagers			
Transport régulier	23		
Transport adapté	24		
Transport scolaire	25		
Autres	26		
Contributions des automobilistes	27		
Contributions des organismes municipaux	28		
Autres	29		
	30	1 143 500	2 834 474
TOTAL AUTRES REVENUS DE SOURCES LOCALES	31	4 690 300	6 814 108

**ANALYSE DES REVENUS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

TRANSFERTS	2006		2005
	Budget	Réalisations	Réalisations
TRANSFERTS INCONDITIONNELS			
Subventions gouvernementales			
Regroupement municipal (PAFREM)	1		
Compensation pour TGE - FSFAL	2		
Péréquation	3		
Villes-centres	4		
Réorganisation municipale	5		
Neutralité	6		
Diversification des revenus	7	87 000	80 178
Programme d'aide financière aux MRC	8		83 686
Autres	9		
Autres transferts inconditionnels	10		
	11	87 000	80 178
			83 686
TRANSFERTS CONDITIONNELS			
Subventions gouvernementales			
Administration générale	12		
Sécurité publique			
Police	13		
Sécurité incendie	14		
Sécurité civile	15		
Autres	16		
Transport			
Réseau routier			
Voirie municipale	17	103 700	103 815
Enlèvement de la neige	18		103 769
Autres	19		
Transport collectif			
Transport en commun			
Transport régulier	20		
Transport adapté	21		
Transport scolaire	22		
Autres	23		
Transport aérien	24		
Transport par eau	25		
Autres	26		
Hygiène du milieu			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	27		144 219
Réseau de distribution de l'eau potable	28		
Traitement des eaux usées	29		
Réseaux d'égout	30		
Matières résiduelles			
Cours d'eau	31		
Protection de l'environnement	32		
Autres	33		
	34		

**ANALYSE DES REVENUS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

TRANSFERTS	2006		2005
	Budget	Réalisations	Réalisations
TRANSFERTS CONDITIONNELS (SUITE)			
Santé et bien-être			
Logement social	1		
Sécurité du revenu	2		
Autres	3		
Aménagement, urbanisme et développement			
Aménagement, urbanisme et zonage	4		
Rénovation urbaine	5	1 530	1 034
Promotion et développement économique	6		
Autres	7		
Loisirs et culture			
Activités récréatives	8	12 400	15 045
Activités culturelles			
Bibliothèques	9	30 000	22 800
Autres	10		32 300
Réseau d'électricité	11		
Autres transferts conditionnels	12		
	13	146 100	143 190
			302 483
TOTAL DES TRANSFERTS	14	233 100	223 368
			386 169

**ANALYSE DES DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

		2006		2005
		Budget	Réalisations	Réalisations
ADMINISTRATION GÉNÉRALE				
Conseil	1	670 800	726 938	647 522
Application de la loi	2	187 900	209 029	171 675
Gestion financière et administrative	3	671 400	702 014	648 945
Greffe	4	511 600	532 715	489 840
Évaluation	5	128 500	209 103	164 214
Gestion du personnel	6	26 000	78 273	56 488
Autres	7	801 757	704 699	522 636
	8	2 997 957	3 162 771	2 701 320
SÉCURITÉ PUBLIQUE				
Police	9	1 809 400	1 808 457	1 572 390
Sécurité incendie	10	649 500	644 874	621 036
Sécurité civile	11	5 000	7 959	5 868
Autres	12	241 606	187 158	211 172
	13	2 705 506	2 648 448	2 410 466
TRANSPORT				
Réseau routier				
Voirie municipale	14	1 435 810	1 454 561	1 345 083
Enlèvement de la neige	15	396 676	347 432	370 277
Éclairage des rues	16	127 457	206 258	156 811
Circulation et stationnement	17	153 717	204 986	181 303
Transport collectif				
Transport en commun	18	512 840	517 303	427 956
Opération du réseau	19			
Entretien des véhicules	20			
Entretien des bâtisses et des autres actifs	21			
Autres	22			
Transport aérien	23			
Transport par eau	24			
Autres	25			
	26	2 626 500	2 730 540	2 481 430
HYGIÈNE DU MILIEU				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	27	1 894 470	1 786 903	1 638 922
Réseau de distribution de l'eau potable	28	229 673	365 472	283 589
Traitement des eaux usées	29	976 200	977 720	974 027
Réseaux d'égout	30	219 510	203 870	238 163
Matières résiduelles				
Déchets domestiques				
Cueillette et transport	31	319 275	374 947	290 997
Élimination	32	261 225	306 775	290 997
Matières secondaires				
Cueillette et transport	33	143 300	112 907	96 302
Traitement	34			
Élimination des matériaux secs	35	97 000	137 912	86 476
Plan de gestion	36			
Cours d'eau	37			2 402
Protection de l'environnement	38			
Autres	39	80 000	67 611	79 398
	40	4 220 653	4 334 117	3 981 273

**ANALYSE DES DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

		2006		2005
		Budget	Réalisations	Réalisations
SANTÉ ET BIEN-ÊTRE				
Logement social	1			
Sécurité du revenu	2			
Autres	3			
	4			
AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT				
Aménagement, urbanisme et zonage	5	662 800	699 675	614 242
Rénovation urbaine				
Biens patrimoniaux	6			
Autres biens	7			
Promotion et développement économique				
Industries et commerces	8	128 500	139 341	128 450
Tourisme	9			
Autres	10			40 000
Autres	11		298	10 128
	12	791 300	839 314	792 820
LOISIRS ET CULTURE				
Activités récréatives				
Centres communautaires	13	515 976	716 626	457 421
Patinoires intérieures et extérieures	14	606 490	566 294	585 228
Piscines, plages et ports de plaisance	15	104 977	111 497	83 900
Parcs et terrains de jeux	16	936 623	982 760	935 084
Parcs régionaux - gestion et exploitation	17			
Expositions et foires	18			
Autres	19			47
	20	2 164 066	2 377 177	2 061 680
Activités culturelles				
Centres communautaires	21	67 708	188 581	55 539
Bibliothèques	22	457 169	446 129	430 273
Patrimoine				
Musées et centres d'exposition	23			
Autres ressources du patrimoine	24			
Autres	25	218 841	243 625	162 705
	26	743 718	878 335	648 517
	27	2 907 784	3 255 512	2 710 197
RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ				
	28			
FRAIS DE FINANCEMENT				
Dette à long terme				
Intérêts	29	1 550 400	1 118 868	1 317 585
Autres frais	30			
Autres frais de financement	31	46 000	133 861	72 473
	32	1 596 400	1 252 729	1 390 058

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

		Dépenses de fonction- nement	+	Frais de financement	+	Amortissement		Subventions de fonctionnement (gouvernements et leurs entreprises)	-	Services rendus	-	Gain (perte) sur dispositions	-	=	Coût des services municipaux
						Immobi- lisations	Subventions reportées (gouvernements et leurs entreprises)								
Administration générale															
Évaluation	1	209 103	26		51		76		101	126		151		176	209 103
Autres	2	2 953 668	27	137 674	52	102 826	77		102	127		336 103	152	177	2 858 065
	3	3 162 771	28	137 674	53	102 826	78		103	128		336 103	153	178	3 067 168
Sécurité publique															
Police	4	1 808 457	29		54		79		104	129		14 130	154	179	1 794 327
Sécurité incendie	5	644 874	30	282	55	107 943	80		105	130		298 367	155	180	454 732
Sécurité civile	6	7 959	31		56		81		106	131			156	181	7 959
Autres	7	187 158	32		57		82		107	132			157	182	187 158
	8	2 648 448	33	282	58	107 943	83		108	133		312 497	158	183	2 444 176
Transport															
Réseau routier															
Voierie municipale	9	1 454 561	34	675 929	59	1 303 491	84	55 604	109	8 498	134	5 765	159	184	3 364 114
Enlèvement de la neige	10	347 432	35		60	39 374	85		110		135		160	185	386 806
Autres	11	411 244	36		61		86		111		136		161	186	411 244
Transport collectif	12	517 303	37		62	444	87		112		137	143 677	162	187	374 070
Autres	13		38		63	8 565	88		113		138		163	188	8 565
	14	2 730 540	39	675 929	64	1 351 874	89	55 604	114	8 498	139	149 442	164	189	4 544 799
Hygiène du milieu															
Eau et égout															
Approvisionnement et traite- ment de l'eau potable	15	1 786 903	40	63 575	65	900 654	90	61 055	115		140	2 278 015	165	190	412 062
Réseau de distribution de l'eau potable	16	365 472	41	97 209	66	257 031	91		116		141		166	191	719 712
Traitement des eaux usées	17	977 720	42		67		92		117		142		167	192	977 720
Réseaux d'égout	18	203 870	43	216 917	68	662 852	93	12 005	118		143		168	193	1 071 634
Matières résiduelles															
Déchets domestiques	19	681 722	44		69		94		119		144		169	194	681 722
Matières secondaires	20	112 907	45		70		95		120		145		170	195	112 907
Autres	21	137 912	46		71		96		121		146		171	196	137 912
Cours d'eau	22		47		72		97		122		147		172	197	
Protection de l'environnement	23		48		73		98		123		148		173	198	
Autres	24	67 611	49		74		99		124		149		174	199	67 611
	25	4 334 117	50	377 701	75	1 820 537	100	73 060	125		150	2 278 015	175	200	4 181 280

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

		Dépenses de fonction- nement	Frais de financement		Amortissement		Subventions reportées (gouvernements et leurs entreprises)	Subventions de fonctionnement (gouvernements et leurs entreprises)	Services rendus	Gain (perte) sur dispositions	Coût des services municipaux		
			+	+	Immobi- lisations	-						-	-
Santé et bien-être													
Logement social	1	16		31		45		59		73	87	101	
Sécurité du revenu	2	17		32		46		60		74	88	102	
Autres	3	18		33		47		61		75	89	103	
	4	19		34		48		62		76	90	104	
Aménagement, urbanisme et développement													
Aménagement, urbanisme et zonage	5	699 675	20	1 695 35		30 536 49		63		77	44 275 91	105	687 631
Rénovation urbaine	6		21			50		64		78	92	106	
Promotion et développement économique	7	139 341	22			51		65	1 530 79		93	107	137 811
Autres	8	298	23			52		66		80	94	108	298
	9	839 314	24	1 695 39		30 536 53		67	1 530 81		44 275 95	109	825 740
Loisirs et culture													
Activités récréatives	10	2 377 177	25	50 566 40		267 351 54		68	15 045 82		439 477 96	110	2 240 572
Activités culturelles													
Bibliothèques	11	446 129	26	8 882 41		1 894 55		69	22 800 83		34 160 97	111	399 945
Autres	12	432 206	27		42	15 408 56		70		84	45 980 98	112	401 634
	13	3 255 512	28	59 448 43		284 653 57		71	37 845 85		519 617 99	113	3 042 151
Réseau d'électricité													
	14		29		44	58		72		86	100	114	
Frais de financement													
	15	1 252 729	30 (1 252 729)									

**ANALYSE DE LA RÉPARTITION DES DÉPENSES DES ORGANISMES MUNICIPAUX
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

		2006		2005
		Budget	Réalisations	Réalisations
Administration générale				
Évaluation	1			
Autres	2	386 200	404 961	358 513
Sécurité publique				
Police	3	1 809 400	1 808 457	1 572 390
Sécurité incendie	4			
Sécurité civile	5			
Autres	6			
Transport				
Réseau routier	7			
Transport collectif				
Transport en commun	8	505 600	504 130	410 011
Transport aérien	9			
Transport par eau	10			
Autres	11			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	12			
Réseau de distribution de l'eau potable	13			
Traitement des eaux usées	14	976 200	977 720	974 027
Réseaux d'égout	15			
Matières résiduelles	16	676 800		
Cours d'eau	17			
Protection de l'environnement	18			
Autres	19			
Santé et bien-être				
Logement social	20			
Autres	21			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	22			
Rénovation urbaine	23			
Promotion et développement économique	24	48 500	50 531	48 461
Autres	25			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	26			
Activités culturelles				
Bibliothèques	27			
Autres	28			
Réseau d'électricité				
	29			
	30	4 402 700	3 745 799	3 363 402

**ANALYSE DES ACTIVITÉS FINANCIÈRES DU RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

	2006		2005
	Budget	Réalisations	Réalisations
Revenus			
Ventes d'électricité			
Domestique et agricole	1		
Générale et institutionnelle	2		
Industrielle	3		
Autres	4		
Autres revenus	5		
	6		
Revenus spécifiques transférés aux activités d'investissement	7 () () (
	8		
Dépenses de fonctionnement			
Achat d'énergie	9		
Taxe sur le revenu brut	10		
Frais d'exploitation	11		
Autres frais	12		
Frais de financement	13		
Dépenses avant imputation	14		
Partie imputée à la municipalité pour consommation d'électricité	15 () () (
	16		
Autres activités financières			
Remboursement de la dette à long terme			
Remboursement de capital	17		
Virement du Fonds d'amortissement	18 () () (
Virement au Fonds d'amortissement	19		
	20		
Autres transferts aux activités d'investissement	21		
	22		
	23		
Surplus (déficit) des activités financières avant affectations			
	24		
Affectations			
Surplus (déficit) accumulé non affecté	25		
Surplus accumulé affecté	26		
Réserves financières et fonds réservés			
Virement de	27		
Virement à	28 () () (
	29		
Surplus (déficit) avant financement à long terme des activités financières			
	30		
Financement à long terme des activités financières	31		
Surplus (déficit) de l'exercice			
	32		

**ANALYSE DES DÉPENSES D'INVESTISSEMENT SELON LEUR NATURE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

		Budget	Réalizations
IMMOBILISATIONS			
Infrastructures			
Usines et bassins d'épuration	1		
Conduites d'égout	2		1 272 705
Conduites d'aqueduc	3	113 000	749 876
Usines de traitement de l'eau potable	4		37 269
Parcs et terrains de jeux	5	1 655 000	1 869 072
Sites d'enfouissement et incinérateurs	6		
Chemins, rues, routes et trottoirs	7	13 898 290	1 427 936
Ponts, tunnels et viaducs	8		
Terrains de stationnement	9		
Système d'éclairage des rues	10		2 954 965
Autres infrastructures	11	216 000	835 078
Réseau d'électricité	12		
Bâtiments			
Édifices administratifs	13	151 000	224 362
Édifices communautaires et récréatifs	14	24 000	1 656 507
Améliorations locatives	15		
Véhicules			
Véhicules de transport en commun	16		
Véhicules - autres	17	410 000	235 570
Ameublement et équipement de bureau	18	145 800	256 213
Machinerie, outillage et équipement divers			
Abribus	19		
Autres	20	166 237	102 531
Terrains	21		
Autres	22		
	23	16 779 327	11 622 084
AUTRES INVESTISSEMENTS			
Propriétés destinées à la revente	24		
Créances à long terme	25		
Placements à long terme	26		
Autres	27		
	28		
	29	16 779 327	11 622 084

**ANALYSE DES DÉPENSES EN IMMOBILISATIONS DE LA FONCTION SÉCURITÉ PUBLIQUE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

Police	30		
Sécurité incendie	31	21 237	22 773
Autres	32		
	33	21 237	22 773

AUTRES RENSEIGNEMENTS

**ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

Employés et élus		Effectifs personnes/ année¹		Semaine normale de travail (heures)		Rémunération		Cotisations de l'employeur		TOTAL
Cadres et contremaîtres	1	16,72	11	32,5	17	1 157 160	27	324 228	37	1 481 388
Professionnels et cols blancs	2	40,80	12	32,5	18	1 631 948	28	352 491	38	1 984 439
Cols bleus	3	44,68	13	39	19	1 498 631	29	373 432	39	1 872 063
Policiers	4		14		20		30		40	
Pompiers	5		15		21		31		41	
Pompiers volontaires	6	45,00			22	364 710	32	43 832	42	408 542
Conducteurs et opérateurs (transport en commun)	7		16		23		33		43	
	8	147,20			24	4 652 449	34	1 093 983	44	5 746 432
Élus	9	7,00			25	187 403	35	43 652	45	231 055
	10	154,20			26	4 839 852	36	1 137 635	46	5 977 487

1. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (L.R.Q., c. A-2.1) le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel.

Veuillez remplir le tableau d'analyse transmis au ministère. Cependant afin de respecter la loi, lorsqu'une catégorie d'emploi compte un effectif ou moins, ces renseignements confidentiels ne doivent pas apparaître sur le document déposé au conseil. Cette règle s'applique également aux lignes des totaux.

**ANALYSE DES TAXES À RECEVOIR
AU 31 DÉCEMBRE 2006**

		Taxes à recevoir		Provision pour créances douteuses		Taxes à recevoir nettes
Exercice 2006	47	936 243	52		57	936 243
Exercice 2005	48	104 218	53		58	104 218
Exercice 2004	49	2 041	54		59	2 041
Exercices antérieurs	50		55		60	
	51	1 042 502	56		61	1 042 502

ÉVALUATION - AUTRES DONNÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006

		Valeur au 1^{er} janvier 2006
ÉVALUATION FONCIÈRE DES TERRAINS VAGUES		
Terrains vagues imposables		
Terrains vagues desservis	1	1 981 200
Terrains vagues non desservis	2	31 308 100
Terrains vagues non imposables		
Terrains vagues desservis	3	
Terrains vagues non desservis	4	348 300
TOTAL DE L'ÉVALUATION FONCIÈRE DES TERRAINS VAGUES	5	33 637 600

		Valeur au 1^{er} janvier 2006
SOMMAIRE DU RÔLE DE LA VALEUR LOCATIVE		
Valeur locative des établissements d'entreprises inscrits au rôle et où s'exerce une activité mentionnée à l'article 232 LFM ¹		
Établissements d'entreprises imposables	6	
Établissements d'entreprises non imposables en vertu de l'article 236 LFM		
Visés par le 1 ^{er} alinéa de l'article 255 LFM	7	
Organismes internationaux visés à l'article 210 LFM	8	
Autres	9	
Valeur locative des établissements d'entreprises inscrits au rôle et où ne s'exerce aucune activité mentionnée à l'article 232 LFM (locaux vacants)	10	
TOTAL DES VALEURS INSCRITES AU RÔLE DE LA VALEUR LOCATIVE	11	

		Facteur comparatif
Facteur comparatif du rôle de la valeur locative	12	

POPULATION

Population permanente	13	14 866
Population saisonnière	14	

1. Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q., c. F-2.1), ci-après citée LFM.

TAUX DES TAXES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006

Taxes sur la valeur foncière**Du 100 \$ d'évaluation****Taxes générales**

Taxe foncière générale (taux unique)	1	[] [] [] , [] [] [] [] [] [] \$
Taxe foncière générale (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	2	[] [] [] 1 , [] 0 [] 3 [] 5 [] 0 \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	3	[] [] [] 1 , [] 0 [] 7 [] 8 [] 0 \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	4	[] [] [] 2 , [] 6 [] 5 [] 0 [] 0 \$
Catégorie des immeubles industriels	5	[] [] [] 2 , [] 6 [] 5 [] 0 [] 0 \$
Catégorie des terrains vagues desservis	6	[] [] [] 1 , [] 7 [] 4 [] 0 [] 0 \$

Taxes spéciales pour le service de la dette (taux unique)	7	[] [] [] , [] [] [] [] [] [] \$
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	8	[] [] [] , [] [] [] [] [] [] \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	9	[] [] [] , [] [] [] [] [] [] \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	10	[] [] [] , [] [] [] [] [] [] \$
Catégorie des immeubles industriels	11	[] [] [] , [] [] [] [] [] [] \$
Catégorie des terrains vagues desservis	12	[] [] [] , [] [] [] [] [] [] \$

Taxes spéciales pour les activités financières (taux unique)	13	[] [] [] , [] [] [] [] [] [] \$
Taxes spéciales pour les activités financières (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	14	[] [] [] , [] [] [] [] [] [] \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	15	[] [] [] , [] [] [] [] [] [] \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	16	[] [] [] , [] [] [] [] [] [] \$
Catégorie des immeubles industriels	17	[] [] [] , [] [] [] [] [] [] \$
Catégorie des terrains vagues desservis	18	[] [] [] , [] [] [] [] [] [] \$

Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux unique)	19	[] [] [] , [] [] [] [] [] [] \$
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	20	[] [] [] , [] [] [] [] [] [] \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	21	[] [] [] , [] [] [] [] [] [] \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	22	[] [] [] , [] [] [] [] [] [] \$
Catégorie des immeubles industriels	23	[] [] [] , [] [] [] [] [] [] \$
Catégorie des terrains vagues desservis	24	[] [] [] , [] [] [] [] [] [] \$

**TAUX DES TAXES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

Compensations et tarification pour services municipaux résidentiels

(Montant fixe)

	Par unité de logement	
Eau	1	1 5 0 , 0 0 \$
Égout	2	, \$
Eau et égout	3	, \$
Traitement des eaux usées	4	, \$
Déchets domestiques	5	1 6 0 , 0 0 \$

% de la valeur locative**Taxe d'affaires sur la valeur locative**

6 , %

Autres taxes et compensations, et autres modes de tarification

Description	Taux	Code ¹	Préciser
Eau aux compteurs	0,5500	7	mètre cube
Eau - piscine	30,0000	4	
Eau - multifamiliale	142,5000	4	

1. Code : 1 - du 100 \$ d'évaluation

2 - du mètre carré

3 - du mètre linéaire

4 - tarif fixe (compensation)

5 - du 1 000 litres

6 - % de la valeur locative

7 - autres (préciser)

**RAPPORT DU VÉRIFICATEUR EXTERNE
SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION**

Aux membres du conseil,

Conformément à l'article 108.2 de la Loi sur les cités et villes, nous avons procédé à une vérification visant à déterminer si le taux global de taxation de la ville de Candiac de l'exercice terminé le 31 décembre 2006, est établie conformément aux règlements adoptés en vertu de l'article 262 de la Loi sur la fiscalité municipale. La responsabilité du respect de ces exigences légales et réglementaires incombe à la direction de la municipalité. Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur le respect de ces exigences légales et réglementaires en nous fondant sur notre vérification.

Notre vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues du Canada. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir un l'assurance raisonnable quant au respect, par la municipalité, des dispositions légales et réglementaires mentionnés ci-dessus. La vérification comprend le contrôle par sondages des éléments probantes à l'appui du respect des exigences légales et réglementaires en cause. Elle comprend également une appréciation du respect générale de ces exigences légales et réglementaire ainsi que l'évaluation, le cas échéant, des principes comptables suivis et des estimations importantes faite par la direction.

À notre avis, la taux global de taxation de la ville de Candiac pour l'exercice terminé le 31 décembre 2006 est établi, à tous les égards importants, conformément aux règlements adoptés en vertu de l'article 262 de la Loi sur la fiscalité municipale.

NOM DU VÉRIFICATEUR EXTERNE Lefavre Labrèche Gagné SENCRL

LIEU Saint-Rémi

DATE 2006-03-16

SIGNATURE _____

Dernière modification : 2007-04-05 17:09:35

Réservé au ministère

1 804 914	1 218 484	14 828 596	1,389
-----------	-----------	------------	-------

**RAPPORT DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL
SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION**

Aux membres du conseil,

NOM DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL _____

LIEU _____ DATE _____

SIGNATURE _____

Dernière modification : 2007-04-05 17:09:35

Réservé au ministère

1 804 914	1 218 484	14 828 596	1,389
-----------	-----------	------------	-------

**CONCILIATION DU TOTAL DES TAXES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

Total des revenus de taxes avant ajouts et déductions	1		16 753 277
Ajouter			
Majoration en vertu de l'article 253.51 LFM	2		
Déduire			
a) Crédits en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité ou de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (L.R.Q., c. S-8)	3		
b) Dégrèvement en vertu de l'article 244.59 LFM ¹	4		
c) Dégrèvement en vertu de l'article 253.36 LFM	5		
d) Crédit de taxe d'affaires en vertu de l'article 237 LFM	6		
e) Autres crédits de taxes, sauf l'escompte pour paiement avant l'échéance	7		
f) Dotation de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluations foncière et locative			
Montant relatif aux taxes foncières ²	8		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres) ¹	9		
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus ¹	10		
Catégorie des immeubles non résidentiels ¹	11		
Catégorie des immeubles industriels ¹	12		
Catégorie des terrains vagues desservis ¹	13		
Montant relatif à la taxe d'affaires sur la valeur locative	14		
g) Remboursements de taxes d'exercices antérieurs déduits des taxes de l'exercice courant	15	55 267	16 <u>55 267</u>
Total des revenus de taxes	17		<u>16 698 010</u>

1. Régime d'impôt foncier **avec** taux variés.

2. Régime d'impôt foncier **sans** taux variés.

TAUX GLOBAL DE TAXATION
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006

REVENUS ADMISSIBLES

Total des revenus de taxes	1		16 698 010
Ajouter			
Remboursements de taxes d'exercices antérieurs déduits des taxes de l'exercice courant	2		55 267
Dotation de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluation foncière (montant relatif aux taxes foncières)	3		<u> </u>
Total partiel	4		16 753 277
Déduire			
Taxes exclues en vertu de la réglementation ¹			
Taxes imposées en 2006 et non reconnues en vertu de la réglementation	5		
Taxes d'un exercice antérieur reconnues en 2006	6	186 392	
Taxes d'affaires	7		
Taxes foncières spéciales imposées en vertu de l'article 553 LFM	8		
Taxes foncières imposées en vertu du 1 ^{er} alinéa de l'article 208 LFM	9		
Compensation pour services municipaux imposée au propriétaire ou à l'occupant d'une roulotte en vertu de l'article 231 LFM	10		
Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base ou du taux moyen ²	11	1 738 289	
Autres taxes non reconnues en vertu de la réglementation	12	<u> </u>	13 <u>1 924 681</u>
Montant des revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation	14		<u>14 828 596</u>

1. Articles 4 du Règlement sur les compensations tenant lieu de taxes.

2. Régime d'impôt foncier **avec** taux variés seulement.

TAUX GLOBAL DE TAXATION
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006

ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES¹

Évaluation des immeubles imposables selon le rôle lors de son dépôt entre le 15 août et le 15 septembre 2005² ou au premier ou au second anniversaire de son dépôt

1 991 008 100

Ajouter ou déduire les modifications au rôle prenant effet le 1^{er} janvier 2006

Augmentation

Diminution

Modifications apportées avant le 1^{er} janvier 2006

2 31 496 300 3 2 504 100

Variation nette

4 28 992 200

Modifications rétroactives au 1^{er} janvier 2006 ou à une date antérieure à celle-ci apportées avant la date du rapport du vérificateur

5 54 200 100 6 6 628 500

Variation nette

7 47 571 600

Évaluation des immeubles imposables au 1^{er} janvier 2006

8 1 067 571 900

CALCUL DU TAUX GLOBAL DE TAXATION

Montant des revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation

9 14 828 596

Évaluation des immeubles imposables au 1^{er} janvier 2006

10 1 067 571 900

Taux global de taxation de 2006

(ligne 9 ÷ ligne 10) x 100 \$

Taux arrondi à la 4^e décimale près

11 1 , 3 8 9 0 / 100 \$

1. Il s'agit de l'évaluation établie sans tenir compte de l'étalement de la variation de valeur des unités admissibles en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM.

2. Par exception, la date limite pour le dépôt du rôle peut être différente en vertu de l'article 71 LFM.

**FONDS DE ROULEMENT
CAPITAL AUTORISÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

	<u>RÈGLEMENT N°</u>	<u>MONTANT AUTORISÉ</u>
CAPITAL AUTORISÉ AU 1 ^{ER} JANVIER	1	<u>1 600 000</u>
Augmentation		
À même le surplus accumulé	<u>1155</u>	400 000
Par l'imposition d'une taxe spéciale ou d'un règlement d'emprunt	<u>3</u>	<u> </u>
	4	<u>2 000 000</u>
Diminution	<u>5</u>	<u> </u>
CAPITAL AUTORISÉ AU 31 DÉCEMBRE	6	<u>2 000 000</u>

**ANALYSE DU SERVICE DE LA DETTE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

	Remboursement de la dette à long terme		Intérêts et autres		Total	
Service de la dette						
À la charge						
De l'organisme municipal	1	2 263 123	2	1 114 652	3	3 377 775
D'autres organismes municipaux	4	21 560	5		6	21 560
Des gouvernements du Québec et du Canada et leurs entreprises	7	95 317	8	4 216	9	99 533
D'autres tiers	10		11		12	
	13	2 380 000	14	1 118 868	15	3 498 868

**ANALYSE DES PROJETS EN COURS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

	Projet N°	Projet N°	Projet N°	Projet N°	Projet N°	Projet N°
	00-190	926	963	980	981	986
SOURCES DE FINANCEMENT						
Financement au 1 ^{er} janvier 2006	1 41 895	1 933 854		1 290 946		57 761
Redressement aux exercices antérieurs	2					
FINANCEMENT AU COURS DE L'EXERCICE						
Revenus spécifiques transférés des activités financières provenant						
Des contribuables ou municipalités membres						
Taxes générales spéciales	3					
Taxes de secteur spéciales	4		13 768			
Répartitions aux municipalités membres						
Ensemble des municipalités	5					
Certaines municipalités	6					
Autres	7					
De tiers						
Contributions des promoteurs	8					36 578
Transferts conditionnels	9					
Autres	10					
Autres transferts des activités financières	11					
Autres sources						
Surplus accumulé non affecté	12					
Surplus accumulé affecté	13					
Réserves financières et fonds réservés	14					
Emprunts à long terme à la charge						
Des contribuables ou municipalités membres	15		997 542			
De tiers	16					
Total	17		1 011 310			36 578
Financement au 31 décembre 2006 (A)	18	41 895	1 933 854	1 011 310	1 290 946	94 339
DÉPENSES						
Dépenses au 1 ^{er} janvier 2006	19		1 768 082	889 021	1 667 699	995 930
Redressement aux exercices antérieurs	20					
Dépenses de l'exercice	21		165 118	45 808	325 662	218 647
Dépenses au 31 décembre 2006 (B)	22		1 933 200	934 829	1 993 361	1 214 577
ÉCART FINANCEMENT / DÉPENSES (A - B)	23	41 895	654	76 481	(702 415)	(1 214 577)
Déduire : Financement non utilisé des projets fermés au cours de l'exercice						
Règlements d'emprunt	24			76 481		
Autres	25					
FINANCEMENT DES PROJETS EN COURS						
Financement non utilisé	26	41 895	654			
Dépenses à financer	27			702 415	1 214 577	1 713 930
DÉPENSES AUTORISÉES	28	41 895	2 033 854	1 025 000	2 500 000	1 550 000
Subventions ou contributions relatives aux dépenses à financer	29					
Indiquer "C" pour en cours ou "F" pour fermé		C	C	F	C	C

**ANALYSE DES PROJETS EN COURS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

	Projet N°	Projet N°	Projet N°	Projet N°	Projet N°	Projet N°
SOURCES DE FINANCEMENT	982	2004-360	2004-379	1100	1101	1102
Financement au 1 ^{er} janvier 2006	1	11 731	15 557	899 926		97 500
Redressement aux exercices antérieurs	2					
FINANCEMENT AU COURS DE L'EXERCICE						
Revenus spécifiques transférés des activités financières provenant						
Des contribuables ou municipalités membres						
Taxes générales spéciales	3					
Taxes de secteur spéciales	4					
Répartitions aux municipalités membres						
Ensemble des municipalités	5					
Certaines municipalités	6					
Autres	7					
De tiers						
Contributions des promoteurs	8					
Transferts conditionnels	9					
Autres	10					
Autres transferts des activités financières	11					
Autres sources						
Surplus accumulé non affecté	12					182 392
Surplus accumulé affecté	13					
Réserves financières et fonds réservés	14					
Emprunts à long terme à la charge						
Des contribuables ou municipalités membres	15				1 674 600	4 777 536
De tiers	16					
Total	17				1 674 600	4 959 928
Financement au 31 décembre 2006 (A)	18	11 731	15 557	899 926	1 674 600	5 057 428
DÉPENSES						
Dépenses au 1 ^{er} janvier 2006	19	1 055 153	17 634	7 670	843 213	1 640 883
Redressement aux exercices antérieurs	20					
Dépenses de l'exercice	21	760 080		2 405	146 771	387 281
Dépenses au 31 décembre 2006 (B)	22	1 815 233	17 634	7 670	845 618	1 787 654
ÉCART FINANCEMENT / DÉPENSES (A - B)	23	(1 815 233)	(5 903)	7 887	54 308	(113 054)
Déduire : Financement non utilisé des projets fermés au cours de l'exercice						
Règlements d'emprunt	24			54 308		
Autres	25					
FINANCEMENT DES PROJETS EN COURS						
Financement non utilisé	26		7 887			
Dépenses à financer	27	1 815 233	5 903		113 054	302 873
DÉPENSES AUTORISÉES	28	1 800 000	11 731	15 557	899 626	1 700 000
Subventions ou contributions relatives aux dépenses à financer	29					
Indiquer "C" pour en cours ou "F" pour fermé		C	C	C	F	C

**ANALYSE DES PROJETS EN COURS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

	Projet N°	Projet N°	Projet N°	Projet N°	Projet N°	Projet N°
SOURCES DE FINANCEMENT	1103	1104	2005-437	1118	438	1125
Financement au 1 ^{er} janvier 2006	1	125 000	237 719		11 456	31 401
Redressement aux exercices antérieurs	2					
FINANCEMENT AU COURS DE L'EXERCICE						
Revenus spécifiques transférés des activités financières provenant						
Des contribuables ou municipalités membres						
Taxes générales spéciales	3					
Taxes de secteur spéciales	4					(339)
Répartitions aux municipalités membres						
Ensemble des municipalités	5					
Certaines municipalités	6					
Autres	7					
De tiers						
Contributions des promoteurs	8				15 636	
Transferts conditionnels	9					
Autres	10					
Autres transferts des activités financières	11		39 553			
Autres sources						
Surplus accumulé non affecté	12		10 000			
Surplus accumulé affecté	13					
Réserves financières et fonds réservés	14					
Emprunts à long terme à la charge						
Des contribuables ou municipalités membres	15	1 911 014	1 246 100			
De tiers	16					
Total	17	1 911 014	1 246 100	49 553	15 636	(339)
Financement au 31 décembre 2006 (A)	18	1 911 014	1 371 100	287 272	27 092	31 062
DÉPENSES						
Dépenses au 1 ^{er} janvier 2006	19	1 769 420	1 216 617	253 237	503 679	27 092
Redressement aux exercices antérieurs	20					
Dépenses de l'exercice	21	71 646	48 878	34 035	944 747	7 578
Dépenses au 31 décembre 2006 (B)	22	1 841 066	1 265 495	287 272	1 448 426	34 670
ÉCART FINANCEMENT / DÉPENSES (A - B)	23	69 948	105 605	(1 448 426)	(7 578)	(2 340 301)
Déduire : Financement non utilisé des projets fermés au cours de l'exercice						
Règlements d'emprunt	24	69 948	105 605			
Autres	25					
FINANCEMENT DES PROJETS EN COURS						
Financement non utilisé	26					
Dépenses à financer	27			1 448 426	7 578	2 340 301
DÉPENSES AUTORISÉES	28	1 940 000	1 390 000	247 719	1 500 000	27 092
Subventions ou contributions relatives aux dépenses à financer	29					
Indiquer "C" pour en cours ou "F" pour fermé		F	F	F	C	C

**ANALYSE DES PROJETS EN COURS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

	Projet N°	Projet N°	Projet N°	Projet N°	Projet N°	Projet N°
SOURCES DE FINANCEMENT	1130	1132	2005-429	1134	1140	2005-440
Financement au 1 ^{er} janvier 2006	1 124 211	1 200 000	200 000	98 000	13 330	
Redressement aux exercices antérieurs	2					
FINANCEMENT AU COURS DE L'EXERCICE						
Revenus spécifiques transférés des activités financières provenant						
Des contribuables ou municipalités membres						
Taxes générales spéciales	3					
Taxes de secteur spéciales	4 160 218					
Répartitions aux municipalités membres						
Ensemble des municipalités	5					
Certaines municipalités	6					
Autres	7					
De tiers		126 079				
Contributions des promoteurs	8					
Transferts conditionnels	9					
Autres	10					
Autres transferts des activités financières	11					
Autres sources						
Surplus accumulé non affecté	12					
Surplus accumulé affecté	13					
Réserves financières et fonds réservés	14					
Emprunts à long terme à la charge						
Des contribuables ou municipalités membres	15 369 705					
De tiers	16					
Total	17 529 923	126 079				
Financement au 31 décembre 2006 (A)	18 654 134	126 079	200 000	98 000	13 330	
DÉPENSES						
Dépenses au 1 ^{er} janvier 2006	19 593 653	116 781	106 592	7 231	165 165	130
Redressement aux exercices antérieurs	20					
Dépenses de l'exercice	21 33 104	618 869	85 728	2 002 355	636 518	
Dépenses au 31 décembre 2006 (B)	22 626 757	735 650	192 320	2 009 586	801 683	130
ÉCART FINANCEMENT / DÉPENSES (A - B)	23 27 377	(609 571)	7 680	(2 009 586)	(703 683)	13 200
Déduire : Financement non utilisé des projets fermés au cours de l'exercice						
Règlements d'emprunt	24					
Autres	25					
FINANCEMENT DES PROJETS EN COURS						
Financement non utilisé	26 27 377		7 680			13 200
Dépenses à financer	27	609 571		2 009 586	703 683	
DÉPENSES AUTORISÉES	28 646 668	1 478 461	200 000	2 000 000	805 000	13 330
Subventions ou contributions relatives aux dépenses à financer	29					
Indiquer "C" pour en cours ou "F" pour fermé	C	C	C	C	C	C

**ANALYSE DES PROJETS EN COURS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

	Projet N°	Projet N°	Projet N°	Projet N°	Projet N°	Projet N°
SOURCES DE FINANCEMENT	1146	1148	1127	135	421	422
Financement au 1 ^{er} janvier 2006	1	79 119	515 000			
Redressement aux exercices antérieurs	2					
FINANCEMENT AU COURS DE L'EXERCICE						
Revenus spécifiques transférés des activités financières provenant						
Des contribuables ou municipalités membres						
Taxes générales spéciales	3					
Taxes de secteur spéciales	4					
Répartitions aux municipalités membres						
Ensemble des municipalités	5					
Certaines municipalités	6					
Autres	7					
De tiers						
Contributions des promoteurs	8	25 035				
Transferts conditionnels	9					
Autres	10					
Autres transferts des activités financières	11	13 350				
Autres sources						
Surplus accumulé non affecté	12			242 277		82 026
Surplus accumulé affecté	13					
Réserves financières et fonds réservés	14				40 000	
Emprunts à long terme à la charge						
Des contribuables ou municipalités membres	15					
De tiers	16					
Total	17	13 350	25 035	242 277	40 000	82 026
Financement au 31 décembre 2006 (A)	18	13 350	104 154	515 000	242 277	40 000
DÉPENSES						
Dépenses au 1 ^{er} janvier 2006	19	2 231	515 000			
Redressement aux exercices antérieurs	20					
Dépenses de l'exercice	21	743 758	532 794	218 594	37 268	75 850
Dépenses au 31 décembre 2006 (B)	22	745 989	532 794	515 000	218 594	37 268
ÉCART FINANCEMENT / DÉPENSES (A - B)	23	(732 639)	(428 640)	23 683	2 732	6 176
Déduire : Financement non utilisé des projets fermés au cours de l'exercice						
Règlements d'emprunt	24					
Autres	25					
FINANCEMENT DES PROJETS EN COURS						
Financement non utilisé	26			23 683	2 732	6 176
Dépenses à financer	27	732 639	428 640			
DÉPENSES AUTORISÉES	28	1 163 350	2 250 000	515 000	242 277	40 000
Subventions ou contributions relatives aux dépenses à financer	29					
Indiquer "C" pour en cours ou "F" pour fermé		C	C	F	C	C

**ANALYSE DES PROJETS EN COURS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

	Projet N°	Projet N°	Projet N°	Projet N°	Projet N°	Projet N°
	434	441	454	455	457	460
SOURCES DE FINANCEMENT						
Financement au 1 ^{er} janvier 2006	1					
Redressement aux exercices antérieurs	2					
FINANCEMENT AU COURS DE L'EXERCICE						
Revenus spécifiques transférés des activités financières provenant						
Des contribuables ou municipalités membres						
Taxes générales spéciales	3					
Taxes de secteur spéciales	4					
Répartitions aux municipalités membres						
Ensemble des municipalités	5					
Certaines municipalités	6					
Autres	7					
De tiers						
Contributions des promoteurs	8					
Transferts conditionnels	9					
Autres	10					
Autres transferts des activités financières	11					
Autres sources						
Surplus accumulé non affecté	12		283 000		14 740	
Surplus accumulé affecté	13					
Réserves financières et fonds réservés	14	250 000	38 000	63 000		52 572
Emprunts à long terme à la charge						
Des contribuables ou municipalités membres	15					
De tiers	16					
Total	17	250 000	38 000	283 000	63 000	14 740
Financement au 31 décembre 2006 (A)	18	250 000	38 000	283 000	63 000	14 740
DÉPENSES						
Dépenses au 1 ^{er} janvier 2006	19					
Redressement aux exercices antérieurs	20					
Dépenses de l'exercice	21	211 508	12 036		13 497	39 219
Dépenses au 31 décembre 2006 (B)	22	211 508	12 036		13 497	39 219
ÉCART FINANCEMENT / DÉPENSES (A - B)	23	38 492	25 964	283 000	63 000	1 243
Déduire : Financement non utilisé des projets fermés au cours de l'exercice						
Règlements d'emprunt	24					
Autres	25					
FINANCEMENT DES PROJETS EN COURS						
Financement non utilisé	26	38 492	25 964	283 000	63 000	1 243
Dépenses à financer	27					
DÉPENSES AUTORISÉES	28	250 000	38 000	283 000	63 000	14 740
Subventions ou contributions relatives aux dépenses à financer	29					
Indiquer "C" pour en cours ou "F" pour fermé		C	C	C	C	C

**ANALYSE DES PROJETS EN COURS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

	Projet N°	Projet N°	Projet N°	Projet N°	Projet N°	Projet N°
	461	473	475	501	534	99
SOURCES DE FINANCEMENT						
Financement au 1 ^{er} janvier 2006	1					
Redressement aux exercices antérieurs	2					
FINANCEMENT AU COURS DE L'EXERCICE						
Revenus spécifiques transférés des activités financières provenant						
Des contribuables ou municipalités membres						
Taxes générales spéciales	3					
Taxes de secteur spéciales	4					
Répartitions aux municipalités membres						
Ensemble des municipalités	5					
Certaines municipalités	6					
Autres	7					
De tiers						
Contributions des promoteurs	8					
Transferts conditionnels	9					
Autres	10					
Autres transferts des activités financières	11	21 287			624 300	125 000
Autres sources						
Surplus accumulé non affecté	12			193 715		
Surplus accumulé affecté	13					
Réserves financières et fonds réservés	14	19 000	5 740	100 000	120 000	
Emprunts à long terme à la charge						
Des contribuables ou municipalités membres	15					
De tiers	16					
Total	17	19 000	27 027	100 000	313 715	624 300
Financement au 31 décembre 2006 (A)	18	19 000	27 027	100 000	313 715	624 300
DÉPENSES						
Dépenses au 1 ^{er} janvier 2006	19					
Redressement aux exercices antérieurs	20					
Dépenses de l'exercice	21	18 811	27 027	5 642	148 511	4 665
Dépenses au 31 décembre 2006 (B)	22	18 811	27 027	5 642	148 511	4 665
ÉCART FINANCEMENT / DÉPENSES (A - B)	23	189		94 358	165 204	619 635
Déduire : Financement non utilisé des projets fermés au cours de l'exercice						
Règlements d'emprunt	24					
Autres	25					
FINANCEMENT DES PROJETS EN COURS						
Financement non utilisé	26	189		94 358	165 204	619 635
Dépenses à financer	27					
DÉPENSES AUTORISÉES	28	19 000	27 027	100 000	313 715	624 300
Subventions ou contributions relatives aux dépenses à financer	29					
Indiquer "C" pour en cours ou "F" pour fermé		C	F	C	C	C

**ANALYSE DES PROJETS EN COURS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

	Projet N°	Projet N°	Projet N°	Projet N°	Projet N°
	1150	1159	1163	2006 F	1161
SOURCES DE FINANCEMENT					
Financement au 1 ^{er} janvier 2006	1				
Redressement aux exercices antérieurs	2				
FINANCEMENT AU COURS DE L'EXERCICE					
Revenus spécifiques transférés des activités financières provenant					
Des contribuables ou municipalités membres					
Taxes générales spéciales	3				
Taxes de secteur spéciales	4				
Répartitions aux municipalités membres					
Ensemble des municipalités	5				
Certaines municipalités	6				
Autres	7				
De tiers					
Contributions des promoteurs	8				
Transferts conditionnels	9				
Autres	10				
Autres transferts des activités financières	11			68 185	41 584
Autres sources					
Surplus accumulé non affecté	12			142 000	
Surplus accumulé affecté	13				
Réserves financières et fonds réservés	14			193 440	
Emprunts à long terme à la charge					
Des contribuables ou municipalités membres	15				
De tiers	16				
Total	17			403 625	41 584
Financement au 31 décembre 2006 (A)	18			403 625	41 584
DÉPENSES					
Dépenses au 1 ^{er} janvier 2006	19				
Redressement aux exercices antérieurs	20				
Dépenses de l'exercice	21	10 962	1 000 000	403 625	41 584
Dépenses au 31 décembre 2006 (B)	22	10 962	1 000 000	403 625	41 584
ÉCART FINANCEMENT / DÉPENSES (A - B)	23	(10 962)	(1 000 000)		
Déduire : Financement non utilisé des projets fermés au cours de l'exercice					
Règlements d'emprunt	24				
Autres	25				
FINANCEMENT DES PROJETS EN COURS					
Financement non utilisé	26				
Dépenses à financer	27	10 962	1 000 000		
DÉPENSES AUTORISÉES	28	3 900 000	1 000 000	4 000 000	335 440
Subventions ou contributions relatives aux dépenses à financer	29				
Indiquer "C" pour en cours ou "F" pour fermé		C	C	F	C

**ANALYSE DES PROJETS EN COURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

	<u>Total</u>	<u>Projets fermés</u>	<u>Projets en cours</u>
SOURCES DE FINANCEMENT			
Financement au 1 ^{er} janvier 2006	1 5 784 406	30 1 777 645	56 4 006 761
Redressement aux exercices antérieurs	2	31	57
FINANCEMENT AU COURS DE L'EXERCICE			
Revenus spécifiques transférés des activités financières provenant			
Des contribuables ou municipalités membres			
Taxes générales spéciales	3	32	58
Taxes de secteur spéciales	4 173 647	33 13 768	59 159 879
Répartitions aux municipalités membres			
Ensemble des municipalités	5	34	60
Certaines municipalités	6	35	61
Autres	7	36	62
De tiers			
Contributions des promoteurs	8 203 328	37	63 203 328
Transferts conditionnels	9	38	64
Autres	10	39	65
Autres transferts des activités financières	11 933 259	40 129 025	66 804 234
Autres sources			
Surplus accumulé non affecté	12 1 150 150	41 152 000	67 998 150
Surplus accumulé affecté	13	42	68
Réserves financières et fonds réservés	14 881 752	43 199 180	69 682 572
Emprunts à long terme à la charge			
Des contribuables ou municipalités membres	15 10 976 497	44 4 154 656	70 6 821 841
De tiers	16	45	71
Total	17 14 318 633	46 4 648 629	72 9 670 004
Financement au 31 décembre 2006 (A)	18 20 103 039	47 6 426 274	73 13 676 765
DÉPENSES			
Dépenses au 1 ^{er} janvier 2006	19 21 781 079	48 5 486 508	74 16 294 571
Redressement aux exercices antérieurs	20	49	75
Dépenses de l'exercice	21 11 622 084	50 633 424	76 10 988 660
Dépenses au 31 décembre 2006 (B)	22 33 403 163	51 6 119 932	77 27 283 231
ÉCART FINANCEMENT / DÉPENSES (A - B)	23 (13 300 124)	52 306 342	78 (13 606 466)
Déduire : Financement non utilisé des projets fermés au cours de l'exercice			
Règlements d'emprunt	24 306 342	53 306 342	
Autres	25	54	
FINANCEMENT DES PROJETS EN COURS			
Financement non utilisé	26 1 552 905		79 1 552 905
Dépenses à financer	27 15 159 371		80 15 159 371
DÉPENSES AUTORISÉES	28 47 995 856	55 6 379 812	81 41 616 044
Subventions ou contributions relatives aux dépenses à financer	29		82

**ANALYSE DES SOLDES DISPONIBLES DES RÈGLEMENTS D'EMPRUNT FERMÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

	Règlement N° 831/925	Règlement N° 853	Règlement N° 919	Règlement N° 927/935	Règlement N° 946
SOLDES DISPONIBLES AU 1 ^{ER} JANVIER 2006	237	74	613	18 784	39 017
Redressement aux exercices antérieurs					
Ajouter					
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés relatifs à des					
Activités d'investissement					
Activités financières					
Total partiel	237	74	613	18 784	39 017
Déduire					
Utilisation de l'exercice					
Frais de financement					
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme		74	205	1 445	3 001
Autres frais de financement					
Remboursement de la dette à long terme					
Réduction de l'emprunt					
Autres fins spécifiées dans un règlement					
Activités d'investissement					
Activités financières					
Virement au surplus (déficit) accumulé					
Total partiel		74	205	1 445	3 001
SOLDES DISPONIBLES AU 31 DÉCEMBRE 2006	237		408	17 339	36 016
Montant réservé pour le service de la dette	237		408	17 339	36 016
Montant non réservé					
SOLDES DISPONIBLES AU 31 DÉCEMBRE 2006	237		408	17 339	36 016

**ANALYSE DES SOLDES DISPONIBLES DES RÈGLEMENTS D'EMPRUNT FERMÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

	<u>Règlement N° 979</u>	<u>Règlement N° 963</u>	<u>Règlement N° 1100</u>	<u>Règlement N° 1103</u>	<u>Règlement N° 1104</u>
SOLDES DISPONIBLES AU 1 ^{ER} JANVIER 2006	201 308				
Redressement aux exercices antérieurs					
Ajouter					
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés relatifs à des					
Activités d'investissement		76 481	54 308	69 948	105 605
Activités financières					
Total partiel	<u>201 308</u>	<u>76 481</u>	<u>54 308</u>	<u>69 948</u>	<u>105 605</u>
Déduire					
Utilisation de l'exercice					
Frais de financement					
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme					
Autres frais de financement					
Remboursement de la dette à long terme					
Réduction de l'emprunt					
Autres fins spécifiées dans un règlement					
Activités d'investissement					
Activités financières					
Virement au surplus (déficit) accumulé					
Total partiel					
SOLDES DISPONIBLES AU 31 DÉCEMBRE 2006	<u>201 308</u>	<u>76 481</u>	<u>54 308</u>	<u>69 948</u>	<u>105 605</u>
Montant réservé pour le service de la dette	<u>201 308</u>				
Montant non réservé		76 481	54 308	69 948	105 605
SOLDES DISPONIBLES AU 31 DÉCEMBRE 2006	<u>201 308</u>	<u>76 481</u>	<u>54 308</u>	<u>69 948</u>	<u>105 605</u>

**ANALYSE DES SOLDES DISPONIBLES DES RÈGLEMENTS D'EMPRUNT FERMÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

Total

SOLDES DISPONIBLES		
AU 1 ^{ER} JANVIER 2006	18	260 033
Redressement aux exercices antérieurs	19	
Ajouter		
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés relatifs à des		
Activités d'investissement	20	306 342
Activités financières	21	
Total partiel	22	566 375
Déduire		
Utilisation de l'exercice		
Frais de financement		
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme	23	4 725
Autres frais de financement	24	
Remboursement de la dette à long terme	25	
Réduction de l'emprunt	26	
Autres fins spécifiées dans un règlement		
Activités d'investissement	27	
Activités financières	28	
Virement au surplus (déficit) accumulé	29	
Total partiel	30	4 725
SOLDES DISPONIBLES		
AU 31 DÉCEMBRE 2006	31	561 650
Montant réservé pour le service de la dette	32	255 308
Montant non réservé	33	306 342
SOLDES DISPONIBLES		
AU 31 DÉCEMBRE 2006	34	561 650

**ANALYSE DES SUBVENTIONS À RECEVOIR POUR LE REMBOURSEMENT DE LA DETTE À LONG TERME
AU 31 DÉCEMBRE 2006**

MODE DE PAIEMENT ET ORGANISME PAYEUR	Dette à long terme		Subventions (des gouvernements et leurs entreprises)				
	Solde au 31 décembre	Partie subventionnée	Nombre d'années à courir	Taux d'intérêt	Facteur d'actuali- sation	Versement annuel	Montant à recevoir au 31 décembre
a) Annuité (capital et intérêts) Reg 835			2	6,10	1,831481	9 180	16 813
						1	16 813
b) Autre mode (capital seulement)							
						2	
						TOTAL	3 16 813

**EMPRUNTS À LONG TERME APPROUVÉS ET NON CONTRACTÉS
AU 31 DÉCEMBRE 2006**

Emprunts à long terme				Subventions ou contributions applicables à la partie d'emprunt non contractée	
Règlement N°	Année d'approbation	Emprunt total approuvé	Partie non contractée au 31 décembre	Provenance	Valeur au 31 décembre
926	2001	1 500 000	100 000		
963	2003	1 025 000	13 776		
980	2003	2 500 000	1 240 000		
981	2004	1 550 000	1 550 000		
982	2005	1 800 000	1 800 000		
986	2005	3 060 000	3 060 000		
1118	2005	1 500 000	1 500 000		
1125	2005	2 500 000	2 500 000		
1130	2005	535 000	160 224		
1132	2006	1 400 000	1 400 000		
1134	2006	2 000 000	2 000 000		
1140	2006	805 000	805 000		
1146	2006	1 150 000	1 150 000		
1148	2006	2 250 000	2 250 000		
1150	2006	3 900 000	3 900 000		
1159	2006	1 000 000	1 000 000		
1163	2006	4 000 000	4 000 000		
		1 32 475 000 2	28 429 000		3

**QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

	OUI	NON	S.O.
1. La municipalité a-t-elle versé au cours de l'exercice des subventions en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité ou de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (L.R.Q., c. S-8) ?	1 <input checked="" type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer les montants suivants :			
a) le montant total versé en 2006	3	126 199 \$	
b) le solde estimatif au 31 décembre 2006 des engagements en vertu du règlement concerné	4	195 242 \$	
2. La municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière en vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales (L.R.Q., c. C-47.1) ?	5 <input type="checkbox"/>	6 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer les montants versés pour l'exercice			
a) crédits de taxes	7		\$
b) autres formes d'aide	8		\$
3. La municipalité a-t-elle appliqué les mesures fiscales suivantes ?			
a) Régime d'impôt foncier à taux variés en vertu de l'article 244.29 LFM			
- Pour la taxe foncière générale	9 <input checked="" type="checkbox"/>	10 <input type="checkbox"/>	
- Pour une ou des taxes spéciales en vertu des articles 979.1 et 979.2 du CMQ ou des articles 487.1 et 487.2 de la LCV.	11 <input type="checkbox"/>	12 <input checked="" type="checkbox"/>	13 <input type="checkbox"/>
b) Dégrèvement en vertu de l'article 244.59 LFM (taux variés)	14 <input type="checkbox"/>	15 <input checked="" type="checkbox"/>	16 <input type="checkbox"/>
c) Étalement de la variation de valeur des unités admissibles en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM			
- Pour le rôle d'évaluation foncière	17 <input type="checkbox"/>	18 <input checked="" type="checkbox"/>	
- Pour le rôle de la valeur locative	19 <input type="checkbox"/>	20 <input checked="" type="checkbox"/>	
d) Dégrèvement en vertu de l'article 253.36 LFM	21 <input type="checkbox"/>	22 <input checked="" type="checkbox"/>	23 <input type="checkbox"/>
e) Majoration en vertu de l'article 253.51 LFM	24 <input type="checkbox"/>	25 <input checked="" type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>
4. La municipalité a-t-elle appliqué, pour l'exercice terminé le 31 décembre 2006, la mesure de diversification transitoire des taux de certaines taxes foncières (art. 253.54 à 253.62 LFM) ?	27 <input type="checkbox"/>	28 <input checked="" type="checkbox"/>	
5. La municipalité a-t-elle offert le paiement des taxes en plusieurs versements (art. 252 LFM) ?	29 <input checked="" type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le nombre de versements.	31	2	

**AUTRES DONNÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

ORGANISME MUNICIPAL

Adresse 100, boulevard Montcalm nord
(no) (rue)
Candiac J5R 3L8
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone (450) 444-6000
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (450) 444-6009
(ind. rég.) (numéro)

Courriel info@ville.candiac.qc.ca

TRÉSORIER OU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER

Nom Patrick Quirion, CA, OMA

Téléphone (450) 444-6015
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (450) 444-6009
(ind. rég.) (numéro)

Courriel PQuirion@ville.candiac.qc.ca

VÉRIFICATEUR EXTERNE

Nom Lefaivre Labrèche Gagné SENCRL

Titre Comptables agréés

Adresse 151, rue Perras
(no) (rue)
Saint-Rémi J0L 2L0
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone (450) 454-3974
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (450) 454-7320
(ind. rég.) (numéro)

Courriel denis@lefaivre-labreche.com

Responsable du dossier Denis Savage, CA

VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL (s'il y a lieu)

Nom _____

Titre _____

Adresse _____
(no) (rue)

(Municipalité) (Code postal)

Téléphone _____
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur _____
(ind. rég.) (numéro)

Courriel _____

**CERTIFICAT DU GREFFIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER SUR
LES RENSEIGNEMENTS SUR LA RICHESSE FONCIÈRE AUX FINS DE LA PÉRÉQUATION DE 2008**

(Lorsque la municipalité a eu des revenus provenant de l'application de l'article 222 LFM)

Valeur qui résulte de la capitalisation des revenus provenant de l'article 222 LFM selon le taux global de taxation non uniformisé de 2006	1
Facteur comparatif ¹	2
Valeur uniformisée	3	_____
Valeurs imposables correspondant au diviseur prévu au paragraphe 2° du deuxième alinéa de l'article 12 du <i>Règlement sur le régime de péréquation</i> (taux variés)	4	_____

CERTIFICAT DU GREFFIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER

Je soussigné, _____ (Nom) _____ (Fonction)

déclare que les renseignements ci-dessus concernant la richesse foncière de la municipalité aux fins de la péréquation de 2008 sont exacts.

_____ (Signature) _____ (Date)

1. Il s'agit du facteur comparatif du rôle d'évaluation mentionné à l'article 264 LFM, tel qu'établi lors du dépôt du rôle ou au premier ou au second anniversaire de son dépôt.

Dernière modification : 2007-04-05 17:09:35

Réservé au ministère

1 804 914	1 218 484	14 828 596	1,389
-----------	-----------	------------	-------

**CONFIRMATION DU GREFFIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER
DE LA TRANSMISSION ÉLECTRONIQUE DU RAPPORT FINANCIER**

Je soussigné, _____, atteste que le rapport financier de
(Nom)
Candiac pour l'exercice terminé le 31 décembre 2006,
(Nom de l'organisme)
 déposé lors de la séance du conseil du _____, a été transmis de façon électronique
(Date)
 au ministère des Affaires municipales et des Régions le _____.
(Date)

Cette transmission a été effectuée conformément à la procédure établie par le Ministère.

Le surplus (déficit) de l'exercice qui apparaît à la page S9 ligne 35 est de	1 218 484 \$
Le montant des revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation qui apparaît à la page S49 ligne 9 est de	14 828 596 \$

Signature _____	Date _____
Téléphone _____ <small>(Ind. rég.) (Numéro)</small>	Télécopieur _____ <small>(Ind. rég.) (Numéro)</small>

Dernière modification : 2007-04-05 17:09:35

Réservé au ministère

1 804 914	1 218 484	14 828 596	1,389
-----------	-----------	------------	-------

RAPPORT FINANCIER 2006 - MUNICIPALITÉS LOCALES

Transmission électronique du document

- Rendez-vous, à partir de la table des matières, à la page S61 « Confirmation du greffier ou du secrétaire-trésorier de la transmission électronique du rapport financier »;
- Assurez-vous que votre document est finalisé et valide; faites les corrections au besoin;
- Appuyez sur le bouton « Déposer »;
- Suivez les étapes à l'écran;
- Transmettez au ministère des Affaires municipales et des Régions les versions « papier » dûment complétées et signées des documents suivants :
 1. Rapport du trésorier ou du secrétaire-trésorier sur le rapport financier (page S5);
 2. Rapport du vérificateur externe sur les états financiers (page S6);
 3. Rapport du vérificateur général sur les états financiers (page S6.1);
(pour les municipalités de 100 000 habitants et plus)
 4. Rapport du vérificateur externe sur le taux global de taxation (page S46);
 5. Rapport du vérificateur général sur le taux global de taxation (page S46.1);
(pour les municipalités de 100 000 habitants et plus)
 6. Certificat du greffier ou du secrétaire-trésorier sur les renseignements sur la richesse foncière aux fins de la péréquation de 2008 (page S60);
(pour les municipalités qui reçoivent des revenus en vertu de l'article 222 LFM)
 7. Confirmation du greffier ou du secrétaire-trésorier de la transmission électronique du rapport financier (page S61);

Mesure fiscale particulière

 8. Rapport du vérificateur externe sur le taux global de taxation basé sur les valeurs ajustées (page S67);
 9. Rapport du vérificateur général sur le taux global de taxation basé sur les valeurs ajustées (page S67.1);
(pour les municipalités de 100 000 habitants et plus)

- L'envoi de ces documents doit être fait au :

Service de l'information financière et de la vérification
Ministère des Affaires municipales et des Régions
10, rue Pierre-Olivier-Chauveau, 1^{er} étage
Québec (Québec) G1R 4J3

Vous n'avez pas à transmettre le formulaire du rapport financier version « papier ». Le ministère des Affaires municipales et des Régions considère comme officiel le document transmis électroniquement lorsque les documents « papier », spécifiés ci-dessus, sont reçus.

Attention

Avant d'envoyer les documents « papier » ci-haut mentionnés, veuillez vous assurer de la concordance des quatre (4) chiffres preuves et de la date et de l'heure de la dernière modification apparaissant dans le bas des pages, avec ceux du document financier électronique que vous allez transmettre. Toute erreur de concordance pourrait amener le Ministère à considérer votre document non conforme. Veuillez vous référer à l'exemple ci-dessous pour en connaître la signification.

Exemple :

A) 7 200 000 B) 6 800 000 C) 6 500 000 D) 1,4444

- A) Surplus (déficit) accumulé (page S8 ligne 24)
B) Surplus (déficit) de l'exercice (page S9 ligne 35)
C) Montant des revenus admissibles TGT (page S49 ligne 9)
D) Taux global de taxation (page S49 ligne 11)